

Gigaset

COMFORT 600 SIM

Safety Information



For the online leaflet, the detailed user guide, safety information, warranty card and additional support, please scan the QR code or visit

www.gigaset.com/manuals



Sicherheitshinweise

Bei Nichtbeachtung dieser Angaben besteht die Gefahr von Personen- und Geräteschäden sowie von Verstößen gegen geltende Gesetze.

Allgemeine Hinweise

- Das Mobiltelefon ist nach IP44 spritzwassergeschützt. Wenn das Mobiltelefon Spritzwasser ausgesetzt war, trocknen Sie es und die Geräteöffnungen (Mikrofon / Lautsprecher / USB Typ-C-Anschluss) mit einem fusselfreien Tuch, um ggf. vorhandene Wassertropfen zu entfernen.
- Zugelassener Temperaturbereich zum Aufladen und Betrieb: $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ bis $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in potenziell explosionsgefährdeten Bereichen aus und beachten Sie alle Warnhinweise. Potenziell explosionsgefährdete Bereiche sind auch jene Orte, an welchen normalerweise die Abschaltung von Fahrzeugmotoren empfohlen wird. An solchen Orten kann Funkenflug die Ursache von Explosionen oder Bränden mit der Folge von Personenschäden sein und es besteht ggf. Lebensgefahr.
- Das Kurzschließen oder die Veränderung des Mobiltelefons ist untersagt – es besteht die Gefahr von Personenschäden, elektrischen Schlägen, Feuer oder Beschädigung des Ladegeräts.

Akku und Ladevorgang

- Verbrennen oder erhitzen Sie Akkus niemals und entsorgen Sie sie nicht in hitze- oder brandgefährdeten Umgebungen, um das Austreten von Batterieflüssigkeit, Überhitzung, Explosionen oder Feuer zu vermeiden. Demontieren, schweißen und/oder verändern Sie den Akku nicht. Bewahren Sie den Akku nicht in Umgebungen mit starker mechanischer Einwirkung auf.

- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, z. B. Schraubendreher, um den Akku zu berühren und zu durchstechen. Es besteht die Gefahr, dass Batterieflüssigkeit austritt, der Akku überhitzt, explodiert oder Feuer fängt und brennt. Quetschen, Erwärmen oder Verbrennen von Akkus ist strikt untersagt.
- Augenkontakt mit dem Elektrolyt des Akkus kann zum Verlust des Augenlichts führen. Wenn Elektrolyt in die Augen geraten sollte, reiben Sie das Auge bitte nicht mit der Hand. Spülen Sie das betroffene Auge unverzüglich vollständig mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf. Bei Hautkontakt (oder Kontakt der Kleidung) mit dem Elektrolyt besteht die Gefahr von Hautverbrennungen. Spülen Sie die Haut oder das Kleidungsstück unverzüglich vollständig mit Seife und klarem Wasser ab und suchen Sie ggf. einen Arzt auf.
- Verwenden Sie die Akkus niemals für einen anderen als den angegebenen Zweck. Verwenden Sie niemals einen beschädigten Akku. Wenn der Akku während der Benutzung, Aufladung oder Aufbewahrung heiß wird, sich verfärbt, verformt oder undicht werden sollte, müssen Sie den Akku aus Gründen der Sicherheit unverzüglich gegen einen neuen Akku austauschen.
- Die Temperatur des Akkus steigt während des Ladevorgangs. Bewahren Sie den Akku nicht gemeinsam mit entzündlichen Produkten in dem selben Fach auf – es besteht Brandgefahr.
- Während des Aufladens muss die Steckdose leicht zugänglich sein.
- Während eines Gewitters besteht Elektroschlaggefahr.
- Um die Lebensdauer Ihres Akkus zu verlängern, vermeiden Sie sehr hohe und sehr niedrige Temperaturen, optimal ist der Bereich zwischen 15 und 35°C.

- Es ist schädlich, wenn der Akku längere Zeit bei 100% Ladezustand gehalten wird. In den Voreinstellungen ist ein Aufladen bis 80% vorgesehen, um dies zu berücksichtigen.
- Eingeschaltete Funkverbindungen, wie z. B. Bluetooth, erhöhen den Stromverbrauch des Gerätes. Sie können diese ausschalten, wenn sie nicht benötigt werden. Außerdem hat die Helligkeit des Displays einen großen Einfluss auf den Stromverbrauch. Stellen Sie Ihr Display auf eine niedrige Helligkeitsstufe und schalten Sie nicht benötigte Funkverbindungen ab, dann ist die Betriebszeit des Gerätes länger.

Kopfhörer



Hohe Lautstärken können das Gehör schädigen.

Das Hören von Musik oder Gesprächen über Kopfhörer mit hoher Lautstärke kann unangenehm sein und das Gehör nachhaltig schädigen.

Um einen Verlust des Hörsinns zu verhindern, vermeiden Sie das Hören bei großem Lautstärkepegel über lange Zeiträume.

Verwendung in medizinischen Einrichtungen

- Dieses Gerät kann elektromagnetische Störungen verursachen, die den Betrieb medizinischer Geräte beeinträchtigen können.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von lebenserhaltenden Geräten oder in Bereichen, in denen der Gebrauch elektronischer Geräte eingeschränkt ist.
- Befolgen Sie die Anweisungen des medizinischen Personals und schalten Sie das Gerät bei Bedarf aus.

Kinder und Haustiere

- Bewahren Sie das Mobiltelefon, Akkus, Ladegeräte und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Kinder und/oder Haustiere können die Kleinteile verschlucken und es bestehen Erstickungs- und weitere Gefahren.

Flugzeuge, Fahrzeuge und Verkehrssicherheit

- Bitte beachten Sie die geltenden Einschränkungen und Vorschriften.

Defekte Geräte

- Entsorgen Sie defekte Geräte oder lassen Sie diese von unserem Kundendienst instandsetzen; solche Geräte könnten andere drahtlose Dienste stören.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Display gerissen oder zerbrochen ist. Glas- oder Plastiksplinter können Hände und Gesicht verletzen.

Kundenservice

Bei Problemen mit Ihrem Mobiltelefon wenden Sie sich bitte an einen Gigaset-Händler oder an das Gigaset Service Center.

Dort können Sie auch Originalzubehör (z.B. Batterien, Ladegerät) beziehen.

Hilfe erhalten sie unter www.gigaset.com/service

Haftungsausschluss

Das Display Ihres Mobilteils besteht aus Bildpunkten (Pixel). Jedes Pixel besteht aus drei Sub-Pixel (rot, grün, blau).

Es kann vorkommen, dass ein Sub-Pixel ausfällt oder eine Farbabweichung aufweist.

Ein Garantiefall liegt nur vor, wenn die Maximalzahl erlaubter Pixelfehler überschritten wird.

Beschreibung	Max. Pixelfehleranzahl
Farbig leuchtende Sub-Pixel	1
Dunkle Sub-Pixel	1
Gesamtzahl farbiger und dunkler Sub-Pixel	1



Gebrauchsspuren an Display und Gehäuse sind bei der Garantie ausgeschlossen.

Zulassung

Dieses Gerät ist für den Betrieb innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums vorgesehen.

Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt. Hiermit erklärt die Gigaset Technologies GmbH, dass der Funkanlagentyp COMFORT 600 SIM der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.gigaset.com/docs.

In einigen Fällen kann diese Erklärung in den Dateien "International Declarations of Conformity" oder "European Declarations of Conformity" enthalten sein. Bitte lesen Sie daher auch diese Dateien.

Hinweis zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Informieren Sie sich auch im Internet unter www.gigaset.com über umweltfreundliche Produkte und Verfahren.

Umweltgerechte Entsorgung

(gemäß WEEE-Richtlinie und EU-Batterierichtlinie)



Die durchgestrichene Mülltonne auf dem Produkt, Zubehör (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel), Akku oder in der Dokumentation bedeutet, dass diese Komponenten nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Elektroaltgeräte und Akkus müssen einer getrennten Sammlung zugeführt und bei kommunalen Sammelstellen oder im Handel zurückgegeben werden.

Technische Daten

Frequenz	Band	maximale Leistung
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm

	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Betriebszeiten

Gesprächsdauer: ca. 9 Std.

Ruhezustand: ca. 300 Std.

Bereitschaftszustand

Nach Beendigung des Gesprächs kehrt das Telefon automatisch nach max. 1 Minute in den Bereitschaftszustand zurück.

Zubehör

Verwenden Sie nur von Gigaset zugelassene Ladegeräte, Akkus und Kabel. Nicht zugelassenes Zubehör kann zu Schäden am Gerät führen.

Steckernetzteil/Ladeschale

Eingang: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Ausgang: 5V  1000 mA

Stromversorgung

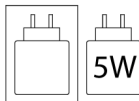
USB-C Adapter: DC 5V, min. 1 W, max. 5 W

Akku

Technologie: Li-Ion

Kapazität: 1000 mAh

Sachnummer: V30145-K1310-X488



Über die Strahlung

Informationen zur SAR-Zertifizierung (Spezifische Absorptionsrate)

DIESES GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.

Ihr Mobilgerät wurde so entwickelt, dass es die international empfohlenen Expositionsgrenzwerte für Funkwellen nicht überschreitet.

Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation (ICNIRP) festgelegt und enthalten eine große Sicherheitsmarge, die die Sicherheit aller Personen, unabhängig von deren Alter und gesundheitlichem Zustand, gewährleisten soll. Die Richtlinien zu Exposition von Funkwellen nutzen eine Maßeinheit, die spezifische Absorptionsrate oder SAR. Der SAR-Grenzwert für Mobilgeräte ist 2,0 W/kg. Die höchsten SAR-Werte im Rahmen der ICNIRP-Richtlinien für dieses Gerätemodell sind:

Höchster SAR-Wert für dieses Telefonmodell und die Erfassungsbedingungen:

Kopf SAR	0,82 W/kg (10 g)
Am Körper getragen SAR	1,25 W/kg (10 g)
SAR an den Gliedmaßen (z.B. am Arm getragen)	2,066 W/kg (10 g)

SAR-Werte für das Tragen am Körper wurden in einer Distanz von 5 mm ermittelt. Für die Einhaltung der HF-Expositionsrichtlinien zum Tragen am Körper sollte das Gerät zumindest in dieser Distanz vom Körper entfernt positioniert werden.

Steckernetzgerät

Hersteller: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming,Guangming New District, Shenzen, Guangdong, PRC.	
Modellkennung	C39280-Z4-C791 (EU-Variante)
Eingangsspannung	100 - 240 V
Eingangswechselstrom- frequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	5,0 V
Ausgangsstrom	1,0 A
Ausgangsleistung	5 W
Durchschnittliche Effi- zienz im Betrieb	> 73,62 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	< 0,10 W

Safety instructions

Failure to comply with these instructions may result in personal injury and damage to the device, as well as violations of applicable laws.

General information

- The mobile phone is splashproof according to the IP44 standard. If your mobile phone has been exposed to water, dry it and the device openings (microphone/loudspeaker/USB Type-C port) with a lint-free cloth to remove any water droplets.
- Permissible temperature range for charging and operation: -10°C to $+60^{\circ}\text{C}$.
- Switch off your mobile phone in potentially explosive atmospheres and observe all warnings. Potentially explosive atmospheres also include those locations for which it is normally recommended that vehicle engines be switched off. In such places, flying sparks can cause explosions or fires resulting in personal injury and possibly death.
- Short-circuiting or modifying the mobile phone is prohibited – there is a risk of personal injury, electric shock, fire or damage to the charger.

Battery and charging process

- To avoid battery fluid leakage, overheating, explosion or fire, never incinerate or heat batteries and never dispose of them in a fire or explosion-prone environment. Do not disassemble, weld or modify the battery. Do not store the battery in an environment subject to strong mechanical influences.
- Do not use sharp objects, such as screwdrivers, to touch or puncture the battery. There is a risk of battery fluid leaking, the battery overheating, exploding or catching fire and burning. Crushing, heating or incinerating batteries is strictly prohibited.

- Eye contact with the battery electrolyte can cause blindness. If electrolyte enters the eyes, do not rub the eye with your hand. Immediately flush the affected eye completely with clean water and seek medical attention. There is a risk of skin burns if the electrolyte comes into contact with the skin (or clothing). Immediately rinse the skin or clothing completely with soap and clean water and seek medical attention if necessary.
- Never use the batteries for any purpose other than that specified. Never use a damaged battery. If the battery becomes hot, discoloured, deformed or leaks during use, charging or storage, you must replace the battery with a new one immediately for safety reasons.
- The temperature of the battery rises during charging. Do not store the battery in the same compartment as flammable products – there is a risk of fire.
- The electrical socket must be easily accessible during charging.
- There is a risk of electric shock during a thunderstorm.
- To extend the lifespan of your battery, avoid very high and very low temperatures; the range between 15 and 35°C is optimal.
- It is harmful to keep the battery at 100 % charge for long periods of time. The default settings provide for charging up to 80 % to take this into account.
- Activated wireless connections, such as Bluetooth, increase the power consumption of the device. You can switch them off if they are not needed. Furthermore, the brightness of the display has a significant influence on power consumption. If you set your display to a low brightness level and switch off any wireless connections that are not needed, the device will operate for longer.

Headphones



High volumes can damage hearing. Listening to music or conversations through headphones at high volumes can be uncomfortable and cause permanent hearing damage.

To prevent a loss of hearing, avoid listening at high volume levels for long periods of time.

Use in medical facilities

- This device may cause electromagnetic interference that can affect the operation of medical devices.
- Do not use this device near life-supporting equipment or in areas in which the use of electronic devices is restricted.
- Follow the instructions of the medical staff and switch off the device if necessary.

Children and pets

- Keep the mobile phone, batteries, chargers and accessories out of reach of children and pets. Children and/or pets may swallow small parts and suffer choking and other hazards.

Aircraft, vehicles and road safety

- Please observe the applicable restrictions and regulations.

Defective devices

- Dispose of defective devices or have them repaired by our customer service department; such devices could interfere with other wireless services.
- Do not use the device if the display is cracked or broken. Glass or plastic splinters can injure the hands and face.

Customer service

If you have any problems with your mobile phone, please contact a Gigaset dealer or the Gigaset Service Center.

You can also purchase original accessories (e.g. batteries, charger) there.

Help is available at www.gigaset.com/service

Disclaimer

The display of your mobile device consists of pixels. Each pixel consists of three sub-pixels (red, green and blue). A sub-pixel may fail or show a colour deviation. A warranty claim is only valid if the maximum number of permissible pixel errors is exceeded.

Description	Max. pixel errors
Colour-illuminated sub-pixels	1
Dark sub-pixels	1
Total number of coloured and dark sub-pixels	1



Signs of wear on the display and casing are not covered by the warranty.

Approval

This appliance is intended for use within the European Economic Community.

Country-specific features are taken into account.

Gigaset Technologies GmbH hereby declares that the radio equipment type COMFORT 600 SIM complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address:

www.gigaset.com/docs.

In some cases, this declaration could also be available in the "International Declarations of Conformity" or "European Declarations of Conformity" files.
Please therefore check all of these files.

Notice on the Disposal of Electrical and Electronic Equipment

For more information on environmentally friendly products and procedures, please visit www.gigaset.com.

Environmentally Responsible Disposal

(in accordance with the WEEE Directive and the EU Battery Directive)



The crossed-out wheeled bin symbol on the product, accessories (e.g. charger, headset, USB cable), battery, or accompanying documentation indicates that these components must not be disposed of with household waste.

Waste electrical and electronic equipment and batteries must be collected separately and returned to municipal collection points or retailers.

Technical data

Frequency	Band	maximum power
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32.59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28.95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22.32 dBm

	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22.44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23.86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23.86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22.59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925- 960 MHz (RX)	23.74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791- 821 MHz (RX)	24.24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758- 803 MHz (RX)	23.72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8.12 dBm

Operating times

Calling duration: approx. 9 hours

Idle mode: approx. 300 hours

Idle mode

After the call has ended, the phone automatically returns to Idle mode after a maximum of 1 minute.

Accessories

Use only chargers, batteries and cables approved by Gigaset. Unauthorised accessories can cause damage to the device.

Plug-in power supply/charging cradle

Input: 100-240 V 50/60 Hz = 0.3 A

Output: 5 V $\equiv$ 1000 mA

Power supply

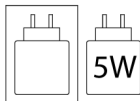
USB-C adapter: DC 5V, min. 1 W, max. 5 W

Battery

Technology: Li-Ion

Capacity: 1000 mAh

Part number: V30145-K1310-X488



About radiation

Information on SAR (Specific Absorption Rate) certification

THIS DEVICE FULFILS THE INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your mobile device has been developed to ensure that it does not exceed the internationally recommended exposure limits for radio waves.

These guidelines were defined by an independent scientific organisation (ICNIRP) and contain a large safety margin to ensure the safety of all persons, regardless of their age and state of health. The guidelines on exposure to radio waves use a unit of measurement, known as the specific absorption rate or SAR. The SAR limit for mobile devices is 2.0 W/kg. The highest SAR values within the ICNIRP guidelines for this device model are:

Highest SAR value for this phone model and coverage conditions:

SAR head	0.82 W/kg (10 g)
SAR carried on the body	1.25 W/kg (10 g)
SAR on the limbs (e.g., worn on the arm)	2.066 W/kg (10 g)

SAR values for carrying on the body were determined at a distance of 5 mm. To comply with the RF exposure guidelines for carrying on the body, the device should be positioned at least this distance away from the body.

Power adapter

Manufacturer: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming,Guangming New District, Shenzhen, Guangdong, PRC.	
Model identifier	C39280-Z4-C791 (EU version)
Input voltage	100 - 240 V
Input AC frequency	50/60 Hz
Output voltage	5,0 V
Output current	1,0 A
Output power	5 W
Average active efficiency	> 73,62 %
No-load power consumption	< 0,10 W

Avvertenze di sicurezza

La mancata osservanza delle presenti avvertenze può causare lesioni personali, danni al dispositivo e violazioni delle leggi vigenti.

Avvertenze generali

- Il telefono è resistente agli spruzzi d'acqua secondo lo standard IP44. In caso di esposizione del telefono a spruzzi d'acqua, asciugare il dispositivo e rimuovere dalle relative aperture (microfono / altoparlante / porta USB tipo C) eventuali gocce d'acqua servendosi di un panno antipelucchi.
- Temperatura consentita per carica ed esercizio: da -10°C a $+60^{\circ}\text{C}$.
- Spegner il telefono in aree potenzialmente esplosive ed osservare tutte le avvertenze di sicurezza. Si considerano aree potenzialmente esplosive anche quelle in cui normalmente si raccomanda di spegnere i motori dei veicoli. In questi luoghi le scintille volanti possono causare esplosioni o incendi, con conseguenti lesioni personali e possibile pericolo di vita.
- È vietato cortocircuitare o modificare il telefono – sussiste pericolo di lesioni personali, scosse elettriche, incendi o danni alla basetta di carica.

Batteria ricaricabile e procedura di carica

- Non bruciare o riscaldare mai le batterie ricaricabili e non smaltirle in ambienti esposti a calore o a rischio di incendi, in modo da prevenire la fuoriuscita del liquido della batteria, surriscaldamento, esplosioni o incendi. Non scomporre, saldare né modificare la batteria. Non conservare la batteria in ambienti esposti a forti sollecitazioni meccaniche.

- Non utilizzare oggetti appuntiti, ad es. cacciaviti, per manipolare o forare la batteria. Sussiste il pericolo di fuoriuscita del liquido della batteria, di surriscaldamento, esplosione, innesco o incendio. È severamente vietato schiacciare, riscaldare o bruciare batterie.
- Il contatto dell'elettrolita della batteria con gli occhi può causare la perdita della vista. In caso di contatto dell'elettrolita con gli occhi, evitare di strofinare l'occhio con la mano. Sciacquare immediatamente e completamente l'occhio interessato con acqua pulita e consultare un medico. In caso di contatto dell'elettrolita con la pelle (o di contatto con gli indumenti) sussiste il pericolo di ustioni cutanee. Sciacquare immediatamente e completamente la pelle o l'indumento con acqua pulita e consultare un medico.
- Non impiegare mai le batterie per scopi diversi da quelli specificati. Non utilizzare mai una batteria danneggiata. Se la batteria si surriscalda, si scolorisce, si deforma o perde durante l'uso, la carica o la conservazione, per motivi di sicurezza è necessario sostituirla immediatamente con una batteria nuova.
- La temperatura della batteria aumenta durante la procedura di carica. Non conservare la batteria insieme a prodotti infiammabili nello stesso scomparto considerato il pericolo di incendio.
- Durante la procedura di carica è necessario mantenere la presa liberamente accessibile.
- Durante i temporali sussiste il rischio di scosse elettriche.
- Per prolungare la durata utile della batteria, evitare un'esposizione a temperature troppo alte o troppo basse. La temperatura ottimale è compresa fra 15 e 35 °C.
- È dannoso se la batteria viene mantenuta a lungo ad un livello di carica del 100%. Le impostazioni predefinite prevedono pertanto un livello di carica fino all'80% per tenerne conto.

- Funzioni di connettività attivate, come ad es. il Bluetooth, aumentano il consumo energetico del dispositivo. Se non utilizzate, si consiglia di disattivarle. Anche la luminosità del display ha inoltre un grande influsso sul consumo energetico. Impostare pertanto per il display il livello di luminosità più basso e disattivare le funzioni di connettività non utilizzate in modo da prolungare la durata di funzionamento del dispositivo.

Auricolari



Un volume troppo alto può danneggiare l'udito.

Ascoltare musica o conversazioni attraverso degli auricolare ad un volume alto può risultare fastidioso e danneggiare l'udito in maniera irreversibile.

Per evitare una perdita dell'udito, evitare di ascoltare a volume alto e per un periodo prolungato.

Impiego in presenza di dispositivi medici

- Il dispositivo può causare interferenze elettromagnetiche che possono influire sul funzionamento di dispositivi medici.
- Non impiegare il telefono nelle vicinanze di apparecchiature di supporto vitale o in aree in cui si limita l'uso di dispositivi elettronici.
- Seguire le istruzioni del personale medico e se occorre spegnere il dispositivo.

Bambini e animali domestici

- Conservare il telefono, le batterie, il caricatore e gli accessori fuori dalla portata di bambini ed animali domestici. Bambini e/o animali domestici possono ingerire le parti piccole, con rischio di soffocamento e altri pericoli.

Aerei, veicoli e sicurezza stradale

- Osservare le limitazioni e le prescrizioni in vigore.

Dispositivi difettosi

- Smaltire i dispositivi difettosi o lasciarli riparare dal servizio di assistenza; dispositivi difettosi potrebbero altrimenti interferire con i servizi wireless.
- Non utilizzare il dispositivo con display incrinato o rotto. Frammenti di vetro o plastica possono causare lesioni alle mani e al viso.

Servizio di assistenza

In caso di problemi con il telefono, rivolgersi ad un rivenditore Gigaset o direttamente al centro di assistenza Gigaset.

Qui è altresì possibile ordinare accessori originali (ad es. batterie, caricatori).

Per le informazioni di contatto consultare il sito www.gigaset.com/service

Esclusione di responsabilità

Il display del telefono si compone di punti immagine (pixel). Ogni pixel comprende tre sub pixel (rosso, verde, blu).

Può succedere che un sub pixel si guasti o presenti una deviazione di colore.

La garanzia subentra solo in caso di superamento del numero massimo consentito di pixel difettosi.

Descrizione	Max. numero di pixel difettosi consentito
Sub pixel luminosi colorati	1
Sub pixel scuri	1
Numero totale di sub pixel colorati e scuri	1



La garanzia non si estende a segni d'uso su display e alloggiamento esterno.

Omologazione

Il dispositivo è destinato all'uso all'interno dello spazio economico europeo.

Le specificità di singoli Paesi sono state tenute in considerazione.

Gigaset Technologies GmbH dichiara che il tipo di sistema radio COMFORT 600 SIM è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.gigaset.com/docs.

In alcuni casi, questa dichiarazione può essere inclusa nei file delle Dichiarazioni internazionali di conformità o delle Dichiarazioni europee di conformità.

Si prega di leggere anche questi file.

Avviso sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche

Per ulteriori informazioni su prodotti e procedure eco-compatibili, visitare il sito www.gigaset.com.

Smaltimento ecologico

(in conformità alla Direttiva RAEE e alla Direttiva UE sulle batterie)



Il simbolo del contenitore barrato riportato sul prodotto, sugli accessori (es. caricabatterie, cuffie, cavo USB), sulla batteria o nella documentazione indica che tali componenti non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie devono essere raccolte separatamente e consegnate presso i punti di raccolta comunali o nei negozi autorizzati.

Dati tecnici

Frequenza	Banda	Potenza massima
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm

	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Autonomia d'esercizio

Durata di conversazione: ca. 9 ore

In stand-by: ca. 300 ore

Modalità inattiva

Una volta conclusa una chiamata, il telefono passa automaticamente dopo max. 1 minuto in modalità di Modalità inattiva.

Accessori

Utilizzare solo caricatori, batterie e cavi autorizzati da Gigaset. L'uso di accessori non autorizzati comporta il rischio di danni al dispositivo.

Alimentatore/Basetta di carica

Ingresso: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Uscita: 5V  1000 mA

Alimentazione

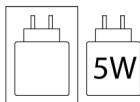
Adattatore USB-C: DC 5V, min. 1 W, max. 5 W

Batteria

Tecnologia: Li-Ion

Capacità: 1000 mAh

Codice: V30145-K1310-X488



Radiazioni

Informazioni sulla certificazione SAR (tasso di assorbimento specifico)

QUESTO DISPOSITIVO SODDISFA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il dispositivo è stato sviluppato in modo da non superare i limiti di esposizione alle onde radio raccomandati a livello internazionale.

Queste linee guida sono state definite da un'organizzazione scientifica indipendente (ICNIRP) e considerano un ampio margine di sicurezza, a garanzia di tutte le persone, indipendentemente da età e condizioni fisiche. Le linee guida sull'esposizione alle onde radio utilizzano un'unità di misura, vale a dire il tasso di assorbimento specifico o SAR. Il limite massimo SAR per telefoni è 2,0 W/kg. I valori SAR più alti previsti dalle linee guida ICNIRP per questo modello di dispositivo sono: Il valore SAR più alto per questo modello di telefono e per le condizioni di copertura:

Testa SAR	0,82 W/kg (10 g)
Uso sul corpo SAR	1,25 W/kg (10 g)
SAR agli arti (ad esempio indossato sul braccio)	2,066 W/kg (10 g)

I valori SAR per l'uso sul corpo sono stati misurati ad una distanza di 5 mm. Per osservare le linee guida sull'esposizione alle radiofrequenze durante l'uso sul corpo, il dispositivo andrebbe posizionato ad almeno questa distanza dal corpo.

Alimentatore di rete

Produttore: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming,Guangming New District, Shenzen, Guangdong, PRC.	
Identificativo del modello	C39280-Z4-C791 (variante UE)
Tensione in ingresso	100 - 240 V
Frequenza a corrente alternata in ingresso	50/60 Hz
Tensione di uscita	5,0 V
Corrente di uscita	1,0 A
Potenza di uscita	5 W
Efficienza media in esercizio	> 73,62 %
Potenza assorbita a carico zero	< 0,10 W

Recomendaciones de seguridad

En caso de no tener en cuenta esta información, podrían producirse daños personales y materiales, así como infringirse las leyes vigentes.

Instrucciones generales

- El teléfono móvil está protegido contra salpicaduras según IP44. Si el teléfono móvil ha estado expuesto a salpicaduras de agua, séquelo y seque las aberturas del aparato (micrófono / altavoz / puerto USB tipo-C) con un paño que no deje pelusas para eliminar las gotas de agua.
- Margen de temperaturas admitido para la carga y el uso: de -10°C a $+60^{\circ}\text{C}$.
- En entornos expuestos a peligro de explosión, apague su teléfono móvil y tenga en cuenta todas las advertencias. Los entornos expuestos a peligros de explosión son también aquellos lugares en los que normalmente se recomienda apagar los motores de los vehículos. En estos lugares, la emisión de chispas puede causar explosiones o incendios que podrían ocasionar daños personales e incluso podrían poner en peligro su vida.
- Queda terminantemente prohibido cortocircuitar la batería o modificar el teléfono móvil; podrían producirse daños personales, descargas eléctricas, incendios o daños de mayor envergadura.

Batería y proceso de carga

- Nunca queme ni caliente las baterías. No las deseche en entornos expuestos a altas temperaturas con peligro de incendio, para evitar que se derrame el líquido que contienen, sobrecalentamiento, explosiones o incendio. No desmonte, suelde ni modifique la batería. No guarde la batería en entornos sometidos a fuertes impactos mecánicos.

- No utilice objetos afilados, como destornilladores, para tocar o perforar la batería. Existe peligro de que el líquido de la batería se derrame, de que la batería se sobrecaliente o de que se prenda fuego y arda. Está terminantemente prohibido aplastar, calentar o quemar baterías.
- Si el electrolito de la batería entra en contacto con los ojos se podría perder la visión. Si le entrara electrolito en los ojos, no se los frote con la mano. Lave inmediatamente el ojo afectado con agua corriente y acuda al médico. Si el electrolito entra en contacto con la piel (o con la ropa), existe peligro de sufrir quemaduras. Lave inmediatamente la piel o la prenda de vestir afectada con jabón y agua corriente y, de ser necesario, acuda al médico.
- Nunca utilice las baterías con un fin distinto al indicado. No utilice jamás una batería dañada. Si la batería se calienta durante el uso, la carga o el almacenamiento, si cambia de color o de forma o si pierde líquido, tendrá que cambiarla de inmediato por una batería nueva por motivos de seguridad.
- La temperatura de la batería aumenta durante el proceso de carga. No guarde la batería junto con productos inflamables en el mismo cajón; existe peligro de incendio.
- Durante la carga, la toma de corriente debe estar fácilmente accesible.
- Durante una tormenta existe riesgo de descarga eléctrica.
- Para prolongar la vida útil de su batería, evite las temperaturas muy altas y muy bajas; el rango óptimo oscila entre 15 y 35 °C.
- Es perjudicial si la batería se mantiene al 100 % de su estado de carga durante mucho tiempo. La carga hasta el 80 % está prevista en los preajustes para tener esto en cuenta.

- Las conexiones por radio activadas, como Bluetooth, aumentan el consumo de energía del aparato. Puede apagarlas cuando no las necesite. El brillo de la pantalla también influye mucho en el consumo de energía. Ajuste la pantalla a un nivel de brillo bajo y desactive las conexiones por radio que no sean necesarias, así la autonomía del aparato será mayor.

Auriculares



Los volúmenes muy altos pueden provocar daños en el oído.

Escuchar música o hablar por teléfono con los auriculares con un volumen alto puede resultar incómodo y dañar el oído de forma permanente.

Para evitar la pérdida de capacidad auditiva, evite intensidades de sonido elevadas durante espacios de tiempo prolongados.

Uso en instalaciones médicas

- Este dispositivo puede causar interferencias electromagnéticas que pueden afectar al funcionamiento de dispositivos médicos.
- No utilice este dispositivo cerca de equipos de soporte vital o en zonas donde el uso de dispositivos electrónicos esté restringido.
- Siga las instrucciones del personal médico y apague el aparato si es necesario.

Niños y mascotas

- Guarde el teléfono móvil, las baterías, los cargadores y los accesorios fuera del alcance de niños y mascotas. Los niños y/o las mascotas podrían tragarse las piezas pequeñas, con el consiguiente riesgo de asfixia y otros peligros.

Aviones, vehículos y seguridad vial

- Tenga en cuenta las restricciones y normativas vigentes.

Equipos defectuosos

- Deseche los aparatos defectuosos o encargue su reparación a nuestro servicio de atención al cliente; estos aparatos podrían causar interferencias en otros servicios inalámbricos.
- No utilice el aparato si la pantalla está agrietada o rota. Las astillas de cristal o de plástico pueden provocar lesiones en las manos o el rostro.

Servicio de atención al cliente

Si tiene algún problema con su teléfono móvil, póngase en contacto con un distribuidor Gigaset o con el Gigaset Service Center.

Allí podrá comprar también los accesorios originales (p. ej., baterías, cargadores).

Obtendrá ayuda en www.gigaset.com/service

Exención de responsabilidad

La pantalla del terminal inalámbrico está formada por puntos gráficos (píxeles). Cada píxel consta de tres subpíxeles (rojo, verde, azul).

Puede ocurrir que un subpíxel no se visualice o que se visualice con un color diferente.

La garantía solo se aplica si se sobrepasa la cantidad máxima permitida de píxeles defectuosos.

Descripción	Número máx. de errores de píxeles permitidos
Subpíxel iluminado en color	1
Subpíxel oscuro	1

Descripción	Número máx. de errores de píxeles permitidos
Cifra total de subpíxeles oscuros y de color	1



La garantía no cubre las huellas del uso en la pantalla y en la carcasa.

Autorización

Este equipo está diseñado para funcionar dentro del Espacio Económico Europeo.

Se han tenido en consideración las características específicas del país.

Gigaset Technologies GmbH declara que el equipo de radiocomunicación COMFORT 600 SIM cumple la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.gigaset.com/docs.

En algunos casos, esta declaración puede estar contenida en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Le pedimos, por tanto, que lea también estos archivos.

Aviso sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos

También puede informarse en Internet en www.gigaset.com sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente.

Eliminación ecológica

(de acuerdo con la Directiva RAEE y la Directiva de baterías de la UE)



El símbolo del contenedor tachado que aparece en el producto, los accesorios (por ejemplo, cargador, auriculares, cable USB), la batería o la documentación indica que estos componentes no deben eliminarse con los residuos domésticos.

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, deben recogerse por separado y entregarse en puntos de recogida municipales o en comercios autorizados.

Datos técnicos

Frecuencia	Banda	Potencia máxima
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm

	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Tiempo de funcionamiento

Duración de la llamada: aprox. 9 horas

Estado de reposo: aprox. 300 horas

Autonomía en reposo

Tras finalizar la llamada, el teléfono vuelve automáticamente al modo de espera a llamada después de un máximo de 1 minuto.

Accesorios

Utilice únicamente cargadores, baterías y cables autorizados por Gigaset. Los accesorios no autorizados podrían dañar el dispositivo.

Alimentador enchufable/soporte de carga

Entrada: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Salida: 5V $\overline{\text{~}}$ 1000 mA

Alimentación eléctrica

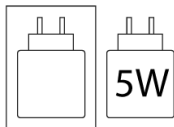
Adaptador USB-C: CC 5V, min. 1 W, máx. 5 W

Batería

Tecnología: Li-Ion

Capacidad: 1000 mAh

Código del artículo: V30145-K1310-X488



Sobre la radiación

Información sobre el certificado SAR (tasa de absorción específica)

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES EN MATERIA DE EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIOFRECUENCIA.

Su dispositivo móvil ha sido concebido para no superar los valores límite de exposición a ondas de radiofrecuencia recomendados internacionalmente.

Estas directrices han sido acordadas por una organización científica independiente (ICNIRP) y mantienen un amplio margen de seguridad que pretende garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o de su estado de salud. Las directrices relativas a la exposición de ondas de radio utilizan una unidad de medida, denominada tasa de absorción específica o SAR. El valor límite SAR para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg. Los valores SAR más altos en el marco de las directrices ICNIRP para este modelo de aparato son:

Valor SAR más alto para este modelo de teléfono y condiciones de cobertura:

SAR cabeza	0,82 W/kg (10 g)
SAR cuerpo	1,25 W/kg (10 g)
SAR en las extremidades (por ejemplo, usado en el brazo)	2,066 W/kg (10 g)

Los valores SAR correspondientes a llevar el móvil pegado al cuerpo se han determinado a una distancia de 5 mm. Para respetar las directrices de exposición de alta frecuencia relativas a llevar el teléfono móvil pegado al cuerpo, el dispositivo debería encontrarse al menos a esta distancia del cuerpo.

Fuente de alimentación

Fabricante: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming,Guangming New District, Shenzen, Guangdong, PRC.	
Identificación del modelo	C39280-Z4-C791 (variante UE)
Tensión de entrada	100 - 240 V
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50/60 Hz
Tensión de salida	5,0 V
Corriente de salida	1,0 A
Potencia de salida	5 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	> 73,62 %
Consumo de energía sin carga	< 0,10 W

Consignes de sécurité

En cas de non respect de ces indications, il existe un risque de blessures et d'endommagement de l'appareil ainsi que de non-respect des lois en vigueur.

Informations générales

- Le téléphone mobile est protégé contre les projections d'eau selon IP44. Si votre téléphone mobile a reçu des éclaboussures, séchez-le ainsi que les ouvertures du boîtier (microphone / haut-parleur / port USB type C) avec un chiffon non pelucheux afin d'éliminer les éventuelles gouttes d'eau.
- Plage de température autorisée pour le chargement et l'utilisation : de -10°C à $+60^{\circ}\text{C}$.
- Éteignez votre téléphone mobile dans des zones soumises au risque d'explosion et tenez compte de tous les avertissements. Les zones soumises au risque d'explosion sont tous les endroits dans lesquels il est recommandé d'éteindre les moteurs électriques. Dans de tels endroits, les étincelles peuvent être à l'origine d'explosions ou d'incendies qui pourraient entraîner des blessures, même mortelles.
- La mise en court-circuit ou la modification du téléphone mobile sont interdites en raison des risques de blessures, de chocs électriques, d'incendie ou d'endommagement du chargeur.

Batterie et chargement

- Ne brûlez ou ne chauffez jamais les batteries et ne les éliminez pas dans des environnements soumis à un risque d'incendie ou à des températures élevées, afin d'éviter la fuite de liquide de batterie, la surchauffe, les explosions ou les incendies. Ne démontez, ne soudez et/ou ne modifiez pas la batterie. Ne conservez pas la batterie dans des environnements ayant une forte influence mécanique.

- N'utilisez pas d'objets pointus comme un tournevis par exemple pour toucher et percer la batterie. Le liquide de la batterie risquerait de fuir, la batterie de surchauffer, d'exploser ou de prendre feu et de brûler. Il est strictement interdit d'écraser, de chauffer ou de brûler les batteries.
- Tout contact entre l'électrolyte de la batterie et l'œil peut entraîner une perte de la vision. Si de l'électrolyte parvient dans les yeux, ne frottez pas les yeux avec la main. Rincez immédiatement abondamment l'œil concerné à l'eau claire et consultez un médecin. En cas de contact entre la peau (ou les vêtements) et l'électrolyte, il existe un risque de brûlures de la peau. Rincez immédiatement abondamment la peau ou le vêtement avec du savon et de l'eau claire et consultez un médecin le cas échéant.
- N'utilisez jamais les batteries à des fins autres que celles indiquées. N'utilisez jamais une batterie endommagée. Si, pendant l'utilisation, le chargement ou la conservation, la batterie devient très chaude, se déforme ou fuit, elle doit être immédiatement remplacée par une batterie neuve pour des raisons de sécurité.
- La température de la batterie augmente pendant le chargement. Ne conservez pas la batterie avec des produits inflammables dans le même compartiment en raison du risque d'incendie.
- Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.
- Risque d'électrocution en cas d'orage.
- Pour prolonger la durée de vie de votre batterie, évitez les températures trop hautes ou trop basses, la plage optimale allant de 15 à 35 °C.
- Vu qu'il est déconseillé de maintenir trop longtemps un niveau de charge à 100 %, la recharge est fixée par défaut à 80 %.

- Les liaisons radio actives, comme Bluetooth, augmentent la consommation électrique de l'appareil. Vous pouvez les désactiver si elles ne sont pas utilisées. La luminosité de l'écran a également un impact sur la consommation électrique. En baissant le niveau de luminosité de votre écran et désactivant les liaisons radio non utilisées, vous prolongez l'autonomie de votre appareil.

Casque



Des volumes sonores élevés peuvent endommager votre audition.

Le fait d'écouter de la musique ou des conversations dans un casque avec un volume élevé peut être désagréable et endommager durablement l'audition.

Pour éviter toute perte d'audition, évitez les volumes élevés pendant des périodes prolongées.

Utilisation en milieu médical

- Cet appareil peut causer des interférences électromagnétiques qui risquent de perturber le fonctionnement d'équipements médicaux.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'appareils de survie ou dans des zones où l'usage d'appareils électroniques est limité.
- Respectez les consignes du personnel médical et éteignez le cas échéant l'appareil.

Enfants et animaux domestiques

- Conservez le téléphone mobile, les batteries, les chargeurs et les accessoires hors de portée des enfants et des animaux. Les enfants et/ou les animaux domestiques peuvent avaler les petites pièces et il existe des dangers d'étouffement notamment.

Avions, véhicules et sécurité routière

- Veuillez respecter les prescriptions et les restrictions.

Appareils défectueux

- Éliminez les appareils défectueux ou faites-les réparer par notre service-clients ; de tels appareils pourraient perturber d'autres services sans fil.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque l'écran est cassé ou fêlé. Des éclats de verre ou de plastique peuvent causer des blessures aux mains et au visage.

Service clients

En cas de problèmes avec votre téléphone mobile, veuillez vous adresser à un revendeur Gigaset ou au centre de services Gigaset.

Vous pouvez également vous y procurer des accessoires d'origine (batteries, chargeur, etc.).

Vous trouverez de plus amples informations sous www.gigaset.com/service

Déni de responsabilité

L'écran du combiné est composé de pixels. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un sous-pixel soit défaillant ou qu'il y ait une variation de couleurs.

Un cas de prise en garantie n'existe que lorsque le nombre maximum de défauts de pixels permis est dépassé.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Technologies GmbH déclare que l'appareil de type COMFORT 600 SIM est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.gigaset.com/docs.

Dans certains cas, cette déclaration peut également figurer dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez donc lire également ces fichiers.

Avis concernant l'élimination des équipements électriques et électroniques

Vous pouvez également consulter le site www.gigaset.com pour obtenir des informations sur les produits et procédés respectueux de l'environnement.

Élimination écologique

(conformément à la directive DEEE et à la directive européenne sur les piles)



Le symbole de la poubelle barrée figurant sur le produit, les accessoires (par ex. chargeur, casque, câble USB), la pile ou la documentation indique que ces composants ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ainsi que les piles doivent être collectés séparément et déposés dans des points de collecte municipaux ou chez les distributeurs agréés.



FR

Cet appareil,
ses cordons,
ses batteries
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Caractéristiques techniques

Fréquence	Bande	Puissance maximale
GSM/2G	GSM900 : 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800 : 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA : 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA : 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1 : 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm

	B3 : 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7 : 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8 : 880-915 MHz (TX), 925- 960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20 : 832-862 MHz (TX), 791- 821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28 : 703-748 MHz (TX), 758- 803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT : 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Autonomie

Durée de communication : env. 9 h

Au repos : env. 300 h

Mode veille

À la fin de la communication, le téléphone se met automatiquement en mode veille au bout d'1 minute maximum.

Accessoires

Utilisez uniquement les chargeurs, batteries et câbles autorisés par Gigaset. Les accessoires non autorisés peuvent endommager l'appareil.

Bloc d'alimentation/chargeur

Entrée : 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Sortie : 5 V  1000 mA

Alimentation électrique

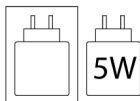
Adaptateur USB-C : CC 5 V, min. 1 W, max. 5 W

Batterie

Technologie : Li-Ion

Capacité : 1000 mAh

Référence : V30145-K1310-X488



Rayonnement

Informations sur la certification DAS (taux d'absorption spécifique)

CET APPAREIL EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES SUR LA CHARGE DUE AUX ONDES RADIO. Votre appareil mobile a été conçu de manière à ne pas dépasser les valeurs limites d'exposition recommandées au niveau international et relatives aux ondes radio.

Ces directives ont été définies par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et contiennent une grande marge de sécurité en vue de garantir la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur état de santé. Les directives relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure, à savoir le taux d'absorption spécifique ou DAS. La valeur limite DAS pour les appareils mobiles est de 2,0 W/kg. Les valeurs DAS maximales dans le cadre des directives ICNIRP pour ce modèle d'appareil sont les suivantes :

Valeur DAS maximale pour ce modèle de téléphone et les conditions de relevé :

Tête DAS	0,82 W/kg (10 g)
Port au niveau du corps DAS	1,25 W/kg (10 g)
DAS aux membres (par exemple porté au bras)	2,066 W/kg (10 g)

Les valeurs DAS pour le port au niveau du corps ont été déterminées à une distance de 5 mm. Pour le respect

des directives d'exposition HF concernant le port sur le corps, l'appareil doit au moins être placé à cette distance du corps.

Bloc-secteur

Constructeurs : Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming,Guangming New District, Shenzen, Guangdong, PRC.	
Identifiant modèle	C39280-Z4-C791 (variante UE)
Tension d'entrée	100 - 240 V
Fréquence courant alternatif d'entrée	50/60 Hz
Tension de sortie	5,0 V
Courant de départ	1,0 A
Puissance de sortie	5 W
Efficiencie moyenne lors du fonctionnement	> 73,62 %
Puissance absorbée en présence d'une charge nulle	< 0,10 W

Veiligheidsinstructies

Het niet naleven van deze informatie kan leiden tot gevaar voor persoonlijk letsel, schade aan apparatuur en overtredingen van de toepasselijke wetgeving.

Algemene informatie

- De mobiele telefoon is spatwaterdicht volgens IP44. Als de mobiele telefoon is blootgesteld aan spatwater, droogt u deze en de openingen van het apparaat (microfoon / luidspreker / USB type-C poort) af met een pluisvrije doek om eventuele waterdruppels te verwijderen.
- Toegestaan temperatuurbereik voor opladen en gebruik: -10°C tot $+60^{\circ}\text{C}$.
- Schakel uw mobiele telefoon uit op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen en neem alle waarschuwingen in acht. Plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen zijn ook de plaatsen waar het normaal gesproken wordt aanbevolen om de voertuigmotoren uit te schakelen. Op dergelijke plaatsen kunnen rondvliegende vonken de oorzaak zijn van explosies of brand, met persoonlijk letsel en mogelijk levensgevaar tot gevolg.
- Het kortsluiten of wijzigen van de mobiele telefoon is verboden – er bestaat gevaar voor persoonlijk letsel, elektrische schokken, brand of schade aan de oplader.

Accu en oplaadproces

- Verbrand of verhit accu's nooit en gooi ze nooit weg niet in omgevingen waar gevaar is voor hitte of vuur, om lekkage van accuvloeistof, oververhitting, explosies of brand te voorkomen. Demonteer, las en/of wijzig de accu niet. Bewaar de accu niet in omgevingen die onderhevig zijn aan sterke mechanische invloeden.

- Gebruik geen scherpe voorwerpen, zoals schroevendraaiers, om de accu aan te raken en te doorboren. Er bestaat gevaar dat accuvloeistof gaat lekken, dat de accu oververhit raakt, explodeert of in brand vliegt en verbrandt. Het pletten, verhitten of verbranden van accu's is ten strengste verboden.
- Oogcontact met het elektrolyt van de accu kan leiden tot verlies van het gezichtsvermogen. Als er elektrolyt in de ogen komt, wrijf dan niet met uw hand in uw oog. Spoel het aangetaste oog onmiddellijk volledig uit met schoon water en raadpleeg een arts. In geval van contact van de huid (of kleding) met het elektrolyt bestaat er gevaar voor huidverbranding. Spoel de huid of kleding onmiddellijk volledig af met zeep en schoon water en raadpleeg indien nodig een arts.
- Gebruik de accu's nooit voor een ander doel dan aangegeven. Gebruik nooit een beschadigde accu. Als de accu heet, verkleurd, vervormd of lek raakt tijdens gebruik, opladen of opslag, moet u de accu om veiligheidsredenen onmiddellijk vervangen door een nieuwe accu.
- De temperatuur van de accu stijgt tijdens het oplaadproces. Bewaar de accu niet samen met ontvlambare producten in hetzelfde compartiment – er bestaat brandgevaar.
- Tijdens het opladen moet het stopcontact goed bereikbaar zijn.
- Tijdens onweer bestaat er gevaar voor een elektrische schok.
- Om de levensduur van uw accu te verlengen, vermijdt u zeer hoge en zeer lage temperaturen, het bereik tussen 15 en 35°C is optimaal.
- Het is schadelijk als de accu lange tijd op het laadniveau 100% wordt gehouden. De standaardinstellingen voorzien in opladen tot 80% om hiermee rekening te houden.

- Ingeschakelde draadloze verbindingen, zoals Bluetooth, verhogen het stroomverbruik van het apparaat. U kunt deze uitschakelen als ze niet nodig zijn. Daarnaast heeft de helderheid van het display een grote invloed op het stroomverbruik. Als u uw display op een laag helderheidsniveau instelt en draadloze verbindingen die niet nodig zijn uitschakelt, zal de gebruiksduur van het apparaat langer zijn.

Hoofdtelefoon



Hoge volumes kunnen uw gehoor beschadigen.

Luisteren naar muziek of gesprekken via een hoofdtelefoon op een hoog volume kan oncomfortabel zijn en blijvende schade aan uw gehoor veroorzaken.

Om gehoorverlies te voorkomen, vermijdt u langdurig luisteren naar hoge volumeniveaus.

Gebruik in medische instellingen

- Dit apparaat kan elektromagnetische interferentie veroorzaken die de werking van medische apparatuur kan beïnvloeden.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van levensondersteunende apparatuur of op plaatsen waar het gebruik van elektronische apparaten beperkt is.
- Volg de instructies van het medisch personeel en schakel het apparaat indien nodig uit.

Kinderen en huisdieren

- Bewaar de mobiele telefoon, accu's, opladers en accessoires buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Kinderen en/of huisdieren kunnen de kleine onderdelen inslikken en er bestaat gevaar voor verstikking en andere gevaren.

Vliegtuigen, voertuigen en verkeersveiligheid

- Houd rekening met de geldende beperkingen en voorschriften.

Defecte apparaten

- Voer defecte apparaten af of laat ze repareren door onze klantenservice. Dergelijke apparaten kunnen andere draadloze diensten verstoren.
- Gebruik het apparaat niet als het display gebarsten of gebroken is. Glas- of plasticsplinters kunnen uw handen en gezicht verwonden.

Klantenservice

Als u problemen hebt met uw mobiele telefoon, neem dan contact op met een Gigaset-dealer of het Gigaset Service Center.

Hier kunt u ook originele accessoires (bijv. accu's, oplader) kopen.

Hulp vindt u op www.gigaset.com/service

Uitsluiting van aansprakelijkheid

Het display van uw handset bestaat uit beeldpunten (pixels). Elke pixel bestaat uit drie subpixels (rood, groen, blauw).

Het kan gebeuren dat een subpixel uitvalt of een kleurafwijking vertoont.

Er is alleen sprake van garantie als het maximaal aantal toegestane pixelfouten wordt overschreden.

Beschrijving	max. aantal toegestane pixelfouten
Gekleurd verlichte subpixels	1
Donkere subpixels	1
Totaal aantal gekleurde en donkere subpixels	1



Gebruikssporen op het display en de behuizing zijn uitgesloten van de garantie.

Goedkeuring

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik binnen de Europese Economische Ruimte.

Er wordt rekening gehouden met landspecifieke bijzonderheden.

Hierbij verklaart Gigaset Technologies GmbH dat het type radioapparatuur COMFORT 600 SIM voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.gigaset.com/docs.

In een aantal gevallen kan deze verklaring zijn opgenomen in de bestanden "International Declarations of Conformity" of "European Declarations of Conformity". Lees daarom ook deze bestanden.

Opmerking over de verwijdering van elektrische en elektronische apparaten

Voor meer informatie over milieuvriendelijke producten en procedures kunt u terecht op www.gigaset.com.

Milieuvriendelijke verwijdering

(conform de WEEE-richtlijn en de Batterijwet)



Het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer op het product, toebehoren (zoals oplader, hoofdtelefoon, USB-kabel), accu of in de documentatie betekent dat deze onderdelen niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid.



Afgedankte elektrische en elektronische apparaten evenals accu's moeten afzonderlijk worden ingezameld en ingeleverd bij gemeentelijke inzamelpunten of in de winkel.

Technische gegevens

Frequentie	Band	maximaal vermogen
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Gebruiksduur

Gespreksduur:	ca. 9 uur
Rusttoestand:	ca. 300 uur

Inactieve modus

Na het gesprek keert de telefoon binnen 1 min. automatisch terug naar de inactieve modus.

Accessoires

Gebruik alleen opladers, accu's en kabels die door Gigaset zijn goedgekeurd. Niet-goedgekeurde accessoires kunnen schade aan het apparaat veroorzaken.

Stekkervoeding/oplaadstation

Ingang: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Uitgang: 5V $\equiv$ 1000 mA

Stroomvoorziening

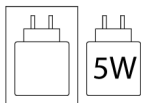
USB-C-adapter: DC 5V, min. 1 W, max. 5 W

Accu

Technologie: Li-ion

Capaciteit: 1000 mAh

Artikelnummer: V30145-K1310-X488



Over de straling

Informatie over de SAR-certificering (specifieke absorptiesnelheid)

DIT APPARAAT VOLDOET AAN DE INTERNATIONALE RICHTLIJNEN VOOR RADIOGOLVEN.

Uw mobiele apparaat is zo ontworpen dat het de binnenlands aanbevolen blootstellingslimieten voor radiogolven niet overschrijdt.

Deze richtlijnen zijn opgesteld door een onafhankelijke wetenschappelijke organisatie (ICNIRP) en bevatten een grote veiligheidsmarge om de veiligheid van alle personen te garanderen, ongeacht hun leeftijd en gezondheidstoestand. De richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven gebruiken een meeteenheid die speci-

fieke absorptiesnelheid of SAR. De SAR-limiet voor mobiele apparaten is 2,0 W/kg. De hoogste SAR-waarden binnen de ICNIRP-richtlijnen voor dit apparaatmodel zijn: Hoogste SAR-waarde voor dit telefoonmodel en detectieomstandigheden:

Hoofd SAR	0,82 W/kg (10 g)
Gedragen op het lichaam SAR	1,25 W/kg (10 g)
SAR aan de ledematen (bijvoorbeeld 2,066 W/kg (10 g) gedragen aan de arm)	

SAR-waarden voor het dragen op het lichaam werden bepaald op een afstand van 5 mm. Om te voldoen aan de richtlijnen voor RF-blootstelling bij gebruik op het lichaam, moet het apparaat minstens op deze afstand van het lichaam geplaatst worden.

Netadapter

Fabrikant: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming,Guangming New District, Shenzen, Guangdong, PRC.	
Modelcode	C39280-Z4-C791 (EU)
Ingangsspanning	100 - 240 V
Frequentie ingangswisselstroom	50/60 Hz
Uitgangsspanning	5,0 V
Uitgangsstroom	1,0 A
Uitgangsvermogen	5 W
Gemiddelde efficiëntie tijdens bedrijf	> 73,62 %
Vermogensopname bij nullast	< 0,10 W

Sikkerhetsinstruksjoner

Hvis denne informasjonen ikke følges, er det fare for personskader og skader på enheten og brudd på gjeldende lover.

Generelle merknader

- Mobiltelefonen er sprutsikker i henhold til IP44. Hvis mobiltelefonen har blitt utsatt for sprutvann, tørk den og enhetsåpningene (mikrofon / høyttaler / USB type-C-port) med en løfri klut for å fjerne vanndråper.
- Tillatt temperaturområde for lading og drift: -10°C til $+60^{\circ}\text{C}$.
- Slå av mobiltelefonen din i potensielt eksplosive områder og følg alle advarsler. Potensielt eksplosive områder er også stedene der det for vanlig anbefales å slå av kjøretøymotorer. På slike steder kan gnister være årsaken til eksplosjoner eller branner og medføre personskader, og det kan være livsfare.
- Kortslutning eller modifisering av mobiltelefonen er forbudt – det er fare for personskader, elektriske støt, brann eller skade på laderen.

Batteri og ladeprosess

- Aldri brenn eller varm opp batteriet og ikke kast dem i varme- eller brannutsatte områder for å unngå lekkasje av batteriet, overoppheting, eksplosjoner eller brann. Ikke demonter, sveis og/eller modifiser batteriet. Ikke lagre batteriet i områder med sterk mekanisk innvirkning.
- Ikke bruk skarpe gjenstander, f.eks. skrutrekkere, for å berøre eller gjennomstikke batteriet. Det er fare for lekkasje av batterivæske, at batteriet overopphetes, eksploderer eller tar fyr og brenner. Det er strengt forbudt å klemme, oppvarme eller brenne batterier.
- Øyekontakt med elektrolytten til batteriet kan føre til tap av syn. Hvis elektrolytten skal komme i øyet, må du ikke gni øyet med hånden. Skyll det berørte øyet

helt med klart vann umiddelbart og oppsøk en lege. Hvis elektrolytten kommer i kontakt med huden (eller klær), er det fare for hudforbrenninger. Skyll umiddelbart huden eller klærne helt med såpe og rent vann og oppsøk evt. en lege.

- Bruk aldri batteriene til noe annet formål enn det som er spesifisert. Bruk aldri et skadet batteri. Hvis batteriet blir varmt, misfarget, deformert eller lekker under bruk, lading eller lagring, må du bytte ut batteriet med et nytt umiddelbart av sikkerhetsmessige årsaker.
- Temperaturen på batteriet stiger under ladeprosessen. Ikke lagre batteriet sammen med brennbare produkter i samme oppbevaringsrom – det er fare for brann.
- Kontakten må være lett tilgjengelig under lading.
- Under tordenvær er det fare for elektronisk støt.
- For å forlenge levetiden til batteriet, unngå veldig høye og veldig lave temperaturer; optimalt er området mellom 15 og 35°C.
- Det er skadelig hvis batteriet holdes på 100% ladningsnivå i lang tid. Lading opptil 80% er gitt i standardinnstillingene for å ta hensyn til dette.
- Trådløse tilkoblinger som er slått på, som f.eks. Bluetooth, øker strømforbruket til enheten. Du kan slå dem av hvis de ikke brukes. I tillegg har lysstyrken på skjermen stor innvirkning på strømforbruket. Hvis du setter skjermen til et lavt lysnivå og slår av trådløse tilkoblinger som ikke er nødvendige, vil driftstiden for enheten være lengre.

Hodetelefoner



Høy lydstyrke kan skade hørselen din.

Å lytte til musikk eller samtaler gjennom hodetelefoner med høy lydstyrke kan være ubehagelig og forårsake vedvarende skade på hørselen din.

For å forhindre hørselstap, unngå å lytte på høye lydstyrkenivåer i lange perioder.

Bruk i medisinske fasiliteter

- Denne enheten kan forårsake elektromagnetiske forstyrrelser som kan påvirke driften av medisinsk utstyr.
- Ikke bruk denne enheten i nærheten av livsstøttende utstyr eller i områder der bruken av elektronisk utstyr er begrenset.
- Følg instruksjonene fra det medisinske personalet og slå av enheten etter behov.

Barn og kjæledyr

- Oppbevar mobiltelefon, batterier, ladere og tilbehør utenfor rekkevidden til barn og kjæledyr. Barn og/eller kjæledyr kan svelge de små delene, og det er fare for kvelning og andre farer.

Fly, kjøretøy og trafiksikkerhet

- Vennligst følg gjeldende begrensninger og forskrifter.

Defekte enheter

- Kast bort defekte enheter eller får dem reparert av vår kundeservice; slike enheter kan forstyrre andre trådløse tjenester.
- Ikke bruk enheten hvis skjermen er sprukket eller ødelagt. Glass eller plastsplinter kan skade hendene og ansiktet.

Kundeservice

Hvis du har problemer med mobiltelefonen din, kontakt en Gigaset-forhandler eller Gigaset Service Center. Der kan du også få originalt tilbehør (f.eks. batterier, lader).

Hjelp får du under www.gigaset.com/service

Ansvarsfraskrivelse

Skjermen til mobiltelefonen din består av bildepunkter (piksel). Hver piksel består av tre underpiksler (rød, grønn, blå).

Det kan hende at en underpiksel svikter eller har et fargeavvik.

Et garantikrav eksisterer bare hvis det maksimale antallet tillatte pikselfeil overskrides.

Beskrivelse	maks. antall tillatte pikselfeil
Fargede lysende underpiksler	1
Mørke underpiksler	1
Totalt antall fargede og mørke underpiksler	1



Når det finnes tegn på bruk på skjermen og huset er garantikrav utelukket.

Godkjenning

Denne enheten er beregnet på bruk i det europeiske økonomiske samarbeidsområdet.

Det tas hensyn til landsspesifikke særegenheter.

Herved erklærer Gigaset Technologies GmbH at radioanleggstypen COMFORT 600 SIM er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

Den fullstendige teksten til EUs konformitetserklæring er tilgjengelig på følgende internettadresse:

www.gigaset.com/docs.

I noen tilfeller kan denne forklaringen inkluderes i filene "International Declarations of Conformity" eller "European Declarations of Conformity".

Les derfor også disse filene.

Merknad om avhending av elektriske og elektroniske apparater

For mer informasjon om miljøvennlige produkter og metoder, besøk www.gigaset.com.

Miljøvennlig avhending

(i henhold til WEEE-direktivet og batteriforskriften)



Symbolet med en overkrysset søppelbøtte på produktet, tilbehør (f.eks. lader, hodetelefoner, USB-kabel), batteri eller i dokumentasjonen



betyr at disse komponentene ikke må kastes i restavfallet.

Kasserte elektriske og elektroniske produkter samt batterier må leveres inn separat og returneres til kommunale innsamlingssteder eller i butikk.

Tekniske data

Frekvens	Bånd	maks effekt
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm

	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Driftstider

Samtalevarighet: ca. 9 timer

Hviletilstand: ca. 300 timer

Inaktiv modus

Etter å ha avsluttet samtalen, går telefonen automatisk tilbake til Inaktiv modus etter maksimalt 1 minutt.

Tilbehør

Bruk bare ladere, batterier og kabler som er godkjent av Gigaset. Ikke godkjent tilbehør kan medføre skader på enheten.

Strømforsyningsplugg/Ladeskall

Inngang: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Utgang: 5V $\equiv$ 1000 mA

Strømforsyning

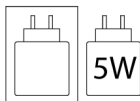
USB-C-adapter: DC 5V, min. 1 W, maks. 5 W

Batteri

Teknologi: Li-ion

Kapasitet: 1000 mAh

Saknummer: V30145-K1310-X488



Om strålingen

Informasjon om SAR-sertifisering (spesifikk absorpsjonshastighet)

DENNE ENHETEN ER I SAMSVAR MED INTERNASJONALE RETNINGSLINJER FOR BELASTNINGEN AV RADI-OBØLGER.

Den mobile enheten din er designet for ikke å overskride de internasjonalt anbefalte belastningsgrensene for radiobølger.

Disse retningslinjene er bestemt av en uavhengig vitenskapelig organisasjon (ICNIRP) og inneholder en stor sikkerhetsmargin som skal sikre sikkerheten til alle mennesker, uavhengig av deres alder og helse. I retningslinjene for eksponering av radiobølger brukes en måleenhet som kalles den spesifikke absorpsjonshastigheten eller SAR. SAR-grenseverdien for mobile enheter er 2,0 W/kg. De høyeste SAR-verdiene under ICNIRP-retningslinjene for denne enhetsmodellen er:

Den høyeste SAR-verdien for denne telefonmodellen og registreringsbetingelsene:

Hode SAR	0,82 W/kg (10 g)
Bære på kroppen SAR	1,25 W/kg (10 g)
SAR på lemmer (for eksempel båret på armen)	2,066 W/kg (10 g)

SAR-verdier for å bære på kroppen ble bestemt på en avstand på 5 mm. For å overholde HF-eksponeringsretningslinjene for å bære på kroppen, bør enheten bæres i det minste på denne avstanden fra kroppen.

Strømadapter

Produsent: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming,Guangming New District, Shenzhen, Guangdong, PRC.	
Modellidentifikator	C39280-Z4-C791 (EU variant)
Inngangsspenning	100 - 240 V
Inngang AC frekvens	50/60 Hz
Utgangsspenning	5,0 V
Utgangsstrøm	1,0 A
Utgangseffekt	5 W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	> 73,62 %
Strømforbruk uten belastning	< 0,10 W

Säkerhetsanvisningar

Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till personskador och skador på enheten, samt brott mot gällande lagar.

Allmänna anvisningar

- Mobiltelefonen är stänkskyddad enligt IP44. Om mobiltelefonen har utsatts för vattenstänk ska den och enhetens öppningar (mikrofon/högtalare/USB Type-C-port) torkas av med en luddfri trasa för att ta bort eventuella vattendroppar.
- Godkänt temperaturområde för laddning och användning: -10°C till $+60^{\circ}\text{C}$.
- Stäng av din mobiltelefon i potentiellt explosiva miljöer och följ alla varningar. Potentiellt explosiva miljöer inkluderar även de platser där det normalt rekommenderas att fordonsmotorer ska stängas av. På sådana platser kan flygande gnistor orsaka explosioner eller bränder vilket kan leda till personskador och potentiellt även till dödsfall.
- Det är förbjudet att kortsluta eller modifiera mobiltelefonen – det kan orsaka personskador, elektriska stötar, brand eller skador på laddaren.

Batteri och laddning

- Förbränn eller värm aldrig batterier och släng dem inte i varma eller brandfarliga miljöer för att undvika batteriläckage, överhettning, explosion eller brand. Demontera, svetsa och/eller modifiera inte batteriet. Förvara inte batteriet i miljöer som utsätts för stark mekanisk påverkan.
- Använd inte vassa föremål, såsom skruvmejslar, för att röra vid eller punktera batteriet. Det finns risk för läckage av batterivätska, överhettning, explosion eller brand och brännskador. Det är strängt förbjudet att krossa, värma eller bränna batterier.

- Ögonkontakt med batteriets elektrolyt kan orsaka synförlust. Gnugga inte i ögat med handen om elektrolyt kommer in i ögonen. Skölj omedelbart det drabbade ögat noggrant med rent vatten och sök läkarvård. Hudkontakt (eller kontakt med kläder) med elektrolyten kan orsaka brännskador på huden. Skölj omedelbart huden eller kläderna noggrant med tvål och rent vatten och kontakta läkare vid behov.
- Använd aldrig batterierna för annat än avsett ändamål. Använd aldrig ett skadat batteri. Om batteriet blir varmt, missfärgat, deformerat eller läcker under användning, laddning eller förvaring måste du av säkerhetsskäl omedelbart byta ut batteriet mot ett nytt.
- Batteriets temperatur stiger under laddning. Förvara inte batteriet i samma fack som brandfarliga produkter – brandrisk består.
- Eluttaget måste vara lättåtkomligt under laddningen.
- Det finns risk för elektriska stötar vid åskväder.
- För att förlänga batteriets livslängd måste du undvika mycket höga och mycket låga temperaturer; det optimala intervallet är mellan 15 och 35 °C.
- Det är skadligt att hålla batteriet 100 % laddat under längre perioder. Standardinställningarna tillåter en laddning på upp till 80 % för att ta hänsyn till detta.
- Aktiverade trådlösa anslutningar, såsom Bluetooth, ökar enhetens strömförbrukning. Du kan stänga av dem när de inte behövs. Skärmens ljusstyrka har också en betydande inverkan på strömförbrukningen. Ställ in skärmen på en låg ljusstyrka och stäng av oanvända trådlösa anslutningar för att förlänga enhetens drifttid.

Hörlurar



Hög volym kan skada din hörsel.

Att lyssna på musik eller samtal via hörlurar på hög volym kan vara obehagligt och orsaka permanenta hörselskador.

För att förhindra hörselnedsättning måste du undvika att lyssna på hög volym under längre perioder.

Användning i medicinska anläggningar

- Denna enhet kan orsaka elektromagnetiska störningar som kan påverka medicintekniska produkters funktion.
- Använd inte denna enhet nära livsuppehållande utrustning eller i områden där användningen av elektroniska enheter är begränsad.
- Följ anvisningarna från medicinsk personal och stäng av enheten vid behov.

Barn och husdjur

- Förvara mobiltelefonen, batterierna, laddaren och tillbehören utom räckhåll för barn och husdjur. Barn och/eller husdjur kan svälja smådelar vilket skapar kvävningsrisk och andra faror.

Flygplans-, fordons- och trafiksäkerhet

- Var vänlig och följ gällande restriktioner och bestämmelser.

Defekta enheter

- Kassera defekta enheter eller låt vår kundtjänst reparera dem; sådana enheter kan störa andra trådlösa tjänster.
- Använd inte enheten om skärmen är sprucken eller trasig. Glas- eller plastfragment kan skada dina händer och ansikte.

Kundtjänst

Kontakta en Gigaset-återförsäljare eller Gigaset Service Center om du har problem med din mobiltelefon.

Du kan också köpa originaltillbehör (t.ex. batterier, laddare) där.

Besök www.gigaset.com/service för hjälp

Ansvarsfriskrivning

Displayen på din enhet består av bildpunkter (pixlar).

Varje pixel består av tre delpixlar (röd, grön, blå).

Det kan hända att en delpixel slutar fungera eller uppvisar en färgavvikelse.

Garantianspråk gäller endast om det maximala antalet tillåtna pixeldefekter överskrids.

Beskrivning	max. antal tillåtna pixeldefekter
Färgade delpixlar	1
Mörka delpixlar	1
Totalt antal färgade och mörka delpixlar	1



Tecken på slitage på display och hölje omfattas inte av garantin.

Godkännande

Denna enhet är avsedd för användning inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

Landsspecifika krav har beaktats.

Härmed förklarar Gigaset Technologies GmbH att radioutrustningstypen COMFORT 600 SIM överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.gigaset.com/docs.

I vissa fall kan denna försäkran inkluderas i filerna "Internationella försäkran om överensstämmelse" eller "Europeiska försäkran om överensstämmelse".
Läs därför även dessa filer.

Information om avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning

För mer information om miljövänliga produkter och metoder, besök www.gigaset.com.

Miljövänlig avfallshantering

(enligt WEEE-direktivet och batterilagen)



Den överkryssade soptunnan på produkten, tillbehör (t.ex. laddare, hörlurar, USB-kabel), batteri eller i dokumentationen innebär att



dessa komponenter inte får kastas i hushållsavfallet.

Förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier måste samlas in separat och lämnas in till kommunala insamlingsstationer eller återförsäljare.

Tekniska data

Frekvens	Band	maximal effekt
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Drifttider

Samtalstid: ca 9 tim.

Viloläge: ca 300 tim.

Inaktivt läge

Efter att samtalet avslutats återgår telefonen automatiskt till Inaktivt läge efter maximalt 1 minut.

Tillbehör

Använd endast laddare, batterier och kablar som Gigaset har godkänt. Icke godkända tillbehör kan skada enheten.

Nätadapter/laddstation

Ingång: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Utgång: 5V $\equiv$ 1000 mA

Strömförsörjning

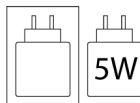
USB-C-adapter: DC 5V, min. 1 W, max. 5 W

Batteri

Teknik: Litiumjon

Kapacitet: 1000 mAh

Artikelnummer: V30145-K1310-X488



Om strålning

Information om SAR-certifiering (specifik absorptionshastighet)

DENNA ENHET UPPFYLLER INTERNATIONELLA RIKTLINJER FÖR EXPONERING FÖR RADIOVÅGOR.

Din mobila enhet är utformad för att inte överskrida internationellt rekommenderade exponeringsgränser för radiovågor.

Dessa riktlinjer har fastställts av en oberoende vetenskaplig organisation (ICNIRP), och inkluderar en stor säkerhetsmarginal utformad för att garantera alla människors säkerhet, oavsett ålder och hälsa. Riktlinjerna för exponering av radiovågor använder en måttenhet som kallas specifik absorptionshastighet, eller SAR.

SAR-gränsen för mobila enheter är 2,0 W/kg. De högsta SAR-värdena inom ICNIRP-riktlinjerna för denna enhetsmodell är:

Högsta SAR-värde för denna telefonmodell och insamlingsförhållanden:

Huvud-SAR	0,82 W/kg (10 g)
SAR för kroppsburen användning	1,25 W/kg (10 g)
SAR på extremiteter (till exempel bärs på armen)	2,066 W/kg (10 g)

SAR-värden för kroppsburen användning bestämdes på ett avstånd av 5 mm. För att följa riktlinjerna för RF-exponering för kroppsburen användning bör enheten placeras på minst detta avstånd från kroppen.

Strömadapter

Tillverkare: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming,Guangming New District, Shenzen, Guangdong, PRC.	
Modellnummer	C39280-Z4-C791 (EU-variant)
Strömförsörjning	100 - 240 V
Strömförsörjning frekvens	50/60 Hz
Spänning ut	5,0 V
Utgånsström	1,0 A
Uteffekt	5 W
Genomsnittlig aktiv effektivitet	> 73,62 %
Strömförbrukning vid viloläge	< 0,10 W

Indicações de segurança

Em caso de inobservância destas indicações existe o perigo de danos pessoais e do aparelho, assim como de violação das leis em vigor.

Indicações gerais

- O telemóvel é protegido contra salpicos de água conforme IP44. Quando o seu telemóvel já não estiver exposto a salpicos, seque o telemóvel e as aberturas do dispositivo (microfone / altifalante (auscultador) / porta USB tipo C) com um pano sem soltar pelos para remover eventuais gotas de água existentes.
- Gama de temperaturas permitida para carregamento e funcionamento: de -10°C a $+60^{\circ}\text{C}$.
- Desligue o seu telefone móvel em áreas potencialmente explosivas e tenha em atenção todos os avisos. Áreas potencialmente explosivas também são os locais, nos quais normalmente é recomendada a desativação de motores de veículos. Nesses locais, as faíscas podem ser a causa de explosões ou incêndios com a consequência de danos pessoais e existe, eventualmente, o perigo de morte.
- O curto-circuitar ou a alteração do telemóvel estão interditos – existe o perigo de danos pessoais, choques elétricos, fogo ou danos do carregador.

Bateria e processo de carregamento

- Nunca queime ou aqueça as baterias e não as elimine em ambientes quentes com risco de incêndio, para evitar o derrame do líquido da bateria, sobreaquecimento, explosões ou fogo. Não desmonte, solde e/ou altere a bateria. Não guarde a bateria em ambientes com forte ação mecânica.
- Não utilize objetos afiados, por ex., chave de parafusos para tocar na bateria e a perfurar. Existe o perigo do líquido da bateria ser derramado, da bateria sobreaquecer, explodir ou incendiar e queimar. O

esmagamento, aquecimento e a combustão de baterias está estritamente interdito.

- O contacto dos olhos com o eletrólito da bateria pode conduzir à perda da visão. Caso o eletrólito entre em contacto com os olhos, não esfregue os olhos com a mão. Lave de imediato o olho afetado com água limpa abundante e consulte um médico. Em caso de contacto com a pele (ou contacto do vestuário) com o eletrólito existe o perigo de queimaduras da pele. Lave de imediato a pele ou a peça de vestuário com água limpa e sabão e consulte um médico.
- Nunca utilize as baterias para outra finalidade para além da indicada. Nunca utilize uma bateria danificada. Se a bateria aquecer, descolorar, se deformar ou tiver fuga durante a utilização, o carregamento, por questões de segurança deve substituí-la de imediato por uma nova bateria.
- A temperatura da bateria sobe durante o processo de carregamento. Não guarde a bateria juntamente com produtos inflamáveis no mesmo compartimento – existe o perigo de incêndio.
- Durante o carregamento, a tomada deve estar facilmente acessível.
- Durante uma trovoada existe o perigo de um choque elétrico.
- Para prolongar a vida útil do seu acumulador deve evitar temperaturas muito altas e baixas, A faixa de 15 a 35 °C é ótima.
- É negativo se o acumulador é mantido nos 100% de carga durante um período prolongado. Nas pré-configurações é previsto um carregamento até 80 % para ter isto em conta.
- As ligações via rádio ligadas, como p. ex. Bluetooth, aumentam o consumo elétrico do seu dispositivo. Estas ligações podem ser desligadas se não forem necessárias. Além disso, a claridade do ecrã influencia e muito o consumo elétrico. Configurar um baixo

nível de claridade no seu ecrã e desligar as ligações via rádio não necessárias para obter um tempo operacional mais longo do dispositivo.

Auscultadores



Volumes elevados podem danificar a audição. Ouvir música ou efetuar chamadas com auscultadores com volume elevado pode ser desagradável e danificar a audição de forma sustentável.

Para evitar a perda do sentido da audição evite ouvir com elevado nível de volume durante longos períodos de tempo.

Utilização em instituições médicas

- Este dispositivo pode causar interferências eletromagnéticas que podem ter um efeito negativo no funcionamento de dispositivos médicos.
- Não utilizar este dispositivo próximo de máquinas de suporte de vida ou em zonas onde o uso de dispositivos eletrónicos é limitado.
- Observar as indicações do pessoal médico e, se necessário, desligar o dispositivo.

Crianças e animais domésticos

- Guarde o telefone móvel, as baterias, os carregadores e os acessórios fora do alcance de crianças e animais domésticos. As crianças e/ou os animais domésticos podem engolir as peças pequenas e existe o perigo de asfixia e outros.

Aviões, veículos e segurança rodoviária

- Tenha em atenção as restrições e prescrições em vigor.

Equipamentos com anomalias

- Elimine os equipamentos com anomalias ou solicite a reparação ao nosso pessoal do serviço de apoio ao cliente; tais equipamentos podem interferir com outros serviços sem fios.
- Não utilize o aparelho, se o ecrã estiver fissurado ou partido. Lascas de vidro ou plástico podem ferir as mãos e a face.

Serviço de apoio ao cliente

Em caso de problemas com o seu telefone móvel, contacte um revendedor Gigaset ou o Gigaset Service Center.

Aí também pode adquirir acessórios originais (por ex. baterias, carregador).

Pode obter ajuda em www.gigaset.com/service

Isenção de responsabilidade

O ecrã do seu terminal móvel é composto de pontos de imagem (pixéis). Cada pixel é constituído por três sub-pixéis (vermelho, verde, azul).

Pode ocorrer um sub-pixel ou uma alteração cromática. Um caso de garantia só é válido se o número máximo de erros de pixel permitido for excedido.

Descrição	número máx. de erros de pixeis permitido
Sub-pixel iluminado a cores	1
Sub-pixel escuro	1
Número total de sub-pixéis de cor e escuros	1



As marcas de utilização no ecrã e revestimento do telefone estão excluídas da garantia.

Certificado de conformidade

O funcionamento dese dispositivo é previsto no Espaço Económico Europeu.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Technologies GmbH declara que o tipo de instalação de rádio COMFORT 600 SIM corresponde à diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

www.gigaset.com/docs.

Em alguns casos, a presente declaração poderá estar incluída nos ficheiros "International Declarations of Conformity" ou "European Declarations of Conformity". Leia também estes ficheiros.

Aviso sobre o descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos

Para mais informações sobre produtos e procedimentos ecológicos, visite www.gigaset.com.

Descarte ambientalmente correto

(conforme a Diretiva WEEE e a Lei das Baterias)



O símbolo do caixote do lixo riscado presente no produto, nos acessórios (por exemplo, carregador, fones de ouvido, cabo USB), na bateria ou na documentação indica que esses componentes não devem ser descartados no lixo doméstico. Equipamentos elétricos usados e baterias devem ser coletados separadamente e devolvidos em pontos de coleta municipais ou no comércio.

Dados técnicos

Frequência	Faixa	potência máxima
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Tempos operacionais

Duração da chamada: cerca de 9 horas

Aprox. de 300 h cerca de 300 horas

Modo de repouso

Após a chamada, o telefone volta automaticamente ao modo de espera em até 1 min.

Acessórios

Utilizar apenas carregadores, acumuladores e cabos autorizados pela Gigaset. Acessórios não autorizados podem causar danos no dispositivo.

Ficha de rede/carregador

Entrada: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Saída: 5 V $\equiv$ 1000 mA

Alimentação elétrica

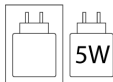
Adaptador USB-C: DC 5V, min. 1 W, máx. 5 W

Bateria

Tecnologia: Li-lão

Capacidade: 1000 mAh

Número de produto: V30145-K1310-X488



Sobre a radiação

Informações relativas à certificação SAR (taxas de absorção específicas)

ESTE APARELHO CUMPRE AS DIRETIVAS INTERNACIONAIS RELATIVAS À POLUIÇÃO DEVIDO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu aparelho móvel foi concebido de forma a não exceder os valores limite de exposição recomendados internacionalmente para ondas de rádio.

Estas diretivas foram estipuladas pela organização científica independente (CIPRNI) e incluem uma grande margem de segurança que deve garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e da condição de saúde. As diretivas relativas à exposição de ondas de rádio utilizam uma unidade de medida, a taxa

de absorção específica ou SAR. O valor limite SAR para aparelhos móveis é de 2,0 W/kg. Os valores SAR máximos no âmbito das diretivas CIPRNI para este modelo de aparelho são:

O valor SAR máximo para este modelo de telefone e as condições de determinação:

SAR cabeça	0,82 W/kg (10 g)
SAR usado no corpo	1,25 W/kg (10 g)
SAR nos membros (por exemplo, usado no braço)	2,066 W/kg (10 g)

Valores SAR para o uso no corpo foram determinadas numa distância de 5 mm. Para o cumprimento das diretivas de exposição a altas frequências relativamente ao uso no corpo, o aparelho deverá ser posicionado, no mínimo, a essa distância do corpo.

Transformador

Fabricante: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming,Guangming New District, Shenzen, Guangdong, PRC.	
Identificação do modelo	C39280-Z4-C791 (EU)
Tensão elétrica de entrada	100 - 240 V
Frequência da corrente de entrada	50/60 Hz
Tensão elétrica de saída	5,0 V
Corrente de saída	1,0 A
Potência de saída	5 W
Eficiência média	> 73,62 %
Consumo de potência sem carga	< 0,10 W

Wskazówki bezpieczeństwa

W razie nieprzestrzegania tych wskazówek istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia, jak również naruszenia obowiązujących przepisów.

Wskazówki ogólne

- Telefon mobilny jest odporny na pryskającą wodę zgodnie z IP44. Po opryskaniu telefonu wodą, należy go osuszyć oraz osuszyć wszelkie wejścia (mikrofon/na słuchawki / zestawu głośnomówiącego / USB typu C) szmatką niepozostawiającą włókien, usuwając ewentualne krople wody.
- Dozwolony zakres temperatur ładowania i eksploatacji: od -10°C do $+60^{\circ}\text{C}$.
- Na obszarach potencjalnie zagrożonych wybuchem należy wyłączać telefon komórkowy i przestrzegać wszystkich ostrzeżeń. Obszarami potencjalnie zagrożonymi wybuchem są również miejsca, w których zaleca się wyłączenie silników pojazdów. W takich miejscach iskry mogą spowodować wybuchy lub pożary prowadzące do obrażeń ciała a nawet śmierci.
- Zabrania się zwierania lub modyfikacji telefonu komórkowego – istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała, porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia ładowarki.

Akumulator i proces ładowania

- Nigdy nie pal ani nie podgrzewaj akumulatorów. Nie usuwać ich w otoczeniu narażonym na działanie wysokich temperatur lub pożar, aby zapobiec wydostaniu się elektrolitu, przegrzaniu, wybuchom lub pożarowi. Nie demontuj, nie spawaj ani nie modyfikuj akumulatora. Nie przechowuj akumulatorów w miejscach narażonych na działanie dużych sił mechanicznych.

- Nie dotykaj akumulatorów ostrymi przedmiotami, np. śrubokrętami, ani nie przebijaj ich. Istnieje niebezpieczeństwo wypłynięcia elektrolitu, przegrzania się akumulatora, wybuchu lub zapłonu i pożaru. Zabrania się zgniatania, podgrzewania lub palenia akumulatorów.
- Kontakt oczu z elektrolitem może spowodować utratę wzroku. W przypadku, gdy elektrolit dostanie się do oczu, nie należy pocierać ich ręką. Niezwłocznie dokładnie przetrzeć oko czystą wodą i skontaktować się z lekarzem. W razie kontaktu skóry (lub odzieży) z elektrolitem istnieje niebezpieczeństwo oparzenia skóry. Niezwłocznie przepłucz skórę i odzież mydłem i czystą wodą, ewentualnie skontaktuj się z lekarzem.
- Nigdy nie używaj akumulatora do celu innego niż podany. Nigdy nie używaj uszkodzonego akumulatora. Jeżeli akumulator podczas korzystania, ładowania lub przechowywania mocno rozgrzewa się, zmienia kolor, odkształca się lub staje się nieuszczelny, ze względów bezpieczeństwa niezwłocznie wymień go na nowy.
- Temperatura akumulatora wzrasta podczas ładowania. Nie przechowywać akumulatorów w jednym miejscu z produktami łatwopalnymi – ryzyko pożaru.
- Podczas ładowania gniazdko musi być łatwo dostępne.
- Podczas burzy istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Aby wydłużyć żywotność akumulatora, należy unikać bardzo wysokich i bardzo niskich temperatur; optymalny zakres wynosi od 15 do 35°C.
- Długotrwałe utrzymywanie poziomu naładowania akumulatora na poziomie 100% jest szkodliwe. Aby to uwzględnić, w ustawieniach domyślnych przewidziano ładowanie do 80%.

- Włączone połączenia bezprzewodowe, takie jak Bluetooth, zwiększają zużycie energii przez urządzenie. Można je wyłączyć, jeśli nie są potrzebne. Jasność wyświetlacza również ma duży wpływ na zużycie energii. Ustawienie niskiego poziomu jasności wyświetlacza i wyłączenie połączeń bezprzewodowych, które nie są wymagane, wydłuży czas pracy urządzenia.

Słuchawki



Duża głośność może uszkodzić słuch. Słuchanie muzyki lub rozmów przez słuchawki z dużą głośnością może być nieprzyjemne i trwale uszkodzić słuch. Aby zapobiec utracie słuchu, unikaj słuchania głośnych dźwięków przez długi czas.

Zastosowanie w placówkach medycznych

- Urządzenie może powodować zakłócenia elektromagnetyczne, które mogą wpływać na działanie sprzętu medycznego.
- Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu urządzeń podtrzymujących życie lub w miejscach, w których korzystanie ze sprzętu elektronicznego jest ograniczone.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami personelu medycznego i w razie potrzeby wyłączyć urządzenie.

Dzieci i zwierzęta domowe

- Telefon komórkowy, akumulatory, ładowarki i akcesoria przechowywać w miejscu poza zasięgiem dzieci lub zwierząt domowych. Dzieci i/lub zwierzęta domowe mogą połknąć małe elementy, co grozi uduszeniem lub innymi niebezpieczeństwami.

Samoloty, pojazdy i bezpieczeństwo ruchu drogowego

- Przestrzegać obowiązujących ograniczeń i przepisów.

Niesprawne urządzenia

- Uszkodzone urządzenia należy usuwać lub zlecić ich naprawę naszemu serwisowi. Urządzenia takie mogą np. zakłócać inne usługi bezprzewodowe.
- Nie używać urządzenia, jeżeli ekran pękł lub został zbity. Odpryski szkła lub tworzywa sztucznego mogą pokaleczyć dłonie lub twarz.

Serwis

W przypadku problemów z telefonem komórkowym należy zwrócić się do sprzedawcy Gigaset lub do serwisu technicznego Gigaset.

Można tam również nabyć oryginalne akcesoria (np. baterie, ładowarkę).

Pomoc można otrzymać pod adresem

www.gigaset.com/service

Wykluczenie odpowiedzialności

Wyświetlacz tego telefonu komórkowego składa się z punktów (pikseli). Każdy z pikseli składa się z trzech subpikseli (czerwony, zielony, niebieski).

Może się zdarzyć, że nastąpi awaria jednego z subpikseli lub zmiana koloru.

Wnioski gwarancyjne można składać, jeżeli zostanie przekroczona maksymalna liczba błędnie działających pikseli.

Opis	Maksymalna liczba dozwolonych błędów pikseli
Kolorowe subpiksele	1
Ciemne subpiksele	1
Całkowita liczba kolorowych i ciemnych subpikseli	1



Ślady użytkowania na wyświetlaczu i obudowie są wykluczone z gwarancji.

Homologacja

To urządzenie jest przeznaczone do użytku na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Uwzględniono cechy specyficzne dla danego kraju.

Gigaset Technologies GmbH oświadcza niniejszym, że urządzenie COMFORT 600 SIM spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.gigaset.com/docs.

W niektórych przypadkach niniejsza deklaracja może być zawarta w plikach "International Declarations of Conformity" lub "European Declarations of Conformity".

W związku z tym należy zapoznać się również z tymi plikami.

Informacja dotycząca utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Więcej informacji na temat produktów i procedur przyjaznych dla środowiska można znaleźć na stronie

www.gigaset.com.

Ekologiczna utylizacja

(zgodnie z dyrektywą WEEE i ustawą o bateriach)



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na produkcie, akcesoriach (np. ładowarka, słuchawki, kabel USB), akumulatorze lub w dokumentacji oznacza, że tych elementów nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych.

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz akumulatory należy oddawać do odpowiednich punktów zbiórki komunalnej lub w miejscach sprzedaży.

Dane techniczne

Częstotliwość	Pasmo	Maksymalna wydajność
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm

	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Godziny pracy

Czas trwania połączenia: ok. 9 godz.
Stan oczekiwania: ok. 300 godz.

W stanie gotowości

Po zakończeniu rozmowy telefon powraca automatycznie po maks. 1 minucie do stanu gotowości.

Akcesoria

Należy używać wyłącznie ładowarek, akumulatorów i kabli zatwierdzonych przez firmę Gigaset. Niezatwierdzone akcesoria mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

Zasilacz sieciowy / stacja ładowania

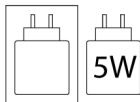
Wejście: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A
Wyjście: 5V $\overline{\text{---}}$ 1000 mA

Zasilanie

Adapter USB-C: DC 5V, min. 1 W, maks. 5 W

Akumulator

Technologia: Li-Ion
Pojemność: 1000 mAh
Numer katalogowy: V30145-K1310-X488



Promieniowanie

Informacje na temat świadectwa SAR (współczynnik absorpcji swoistej)

NINIEJSZE URZĄDZENIE SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE WYTYCZNE DOTYCZĄCE NARAŻENIA NA FALE RADIOWE.

Twój telefon komórkowy został tak zaprojektowany, aby nie przekraczał wartości granicznych ekspozycji na fale radiowe.

Wytyczne te zostały określone przez niezależną organizację naukową (ICNIRP) i zawierają duży margines bezpieczeństwa, który ma zagwarantować bezpieczeństwo wszystkich osób, niezależnie od wieku i stanu zdrowia. Wytyczne dotyczące narażenia na fale radiowe są określone w wartości „współczynnik absorpcji swoistej” lub SAR. Wartość graniczna SAR dla urządzeń przenośnych wynosi 2,0 W/kg. Maksymalnymi wartościami SAR zgodnie z wytycznymi ICNIRP dla tego modelu urządzenia są:

Maksymalna wartość SAR dla tego modelu telefonu, warunki rejestracji:

Głowa SAR	0,82 W/kg (10 g)
Noszenie na ciele, SAR	1,25 W/kg (10 g)
SAR na kończynach (np. noszony na ramieniu)	2,066 W/kg (10 g)

Wartości SAR dotyczące noszenia na ciele zostały określone z odległości 5 mm. W celu spełnienia wytycznych narażenia na fale wysokiej częstotliwości podczas noszenia na ciele, urządzenie powinno znajdować się co najmniej w takiej odległości od ciała.

Zasilacz

Producent: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming,Guangming New District, Shenzen, Guangdong, PRC.	
Rozpoznanie modelu	C39280-Z4-C791 (wariant UE)
Napięcie wejściowe	100 - 240 V
Częstotliwość wejścia prądu przemiennego	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	5,0 V
Prąd wyjściowy	1,0 A
Moc wyjściowa	5 W
Średnia sprawność podczas eksploatacji	> 73,62 %
Pobór mocy przy zerowym obciążeniu	< 0,10 W

Указания за безопасност

Неспазването на тези указания може да доведе до опасност от телесни повреди и щети на устройството, както и до нарушения на валидните закони.

Общи указания

- Мобилният телефон е устойчив на пръски в съответствие с IP44. Ако мобилният телефон бъде напръскан, подсушете телефона и подсушете (микрофон / високоговорители / USB порт тип C) с кърпа без власинки, за да отстраните евентуално налични капки вода.
- Разрешен температурен диапазон за зареждане и работа: от -10°C до $+60^{\circ}\text{C}$.
- Изключвайте мобилния си телефон в потенциално взривоопасни зони и съблюдавайте всички предупредителни указания. Потенциално взривоопасни зони са местата, в които се препоръчва изключването на автомобилни двигатели. На такива места искренето може да причини експлозии или пожари, които да причинят телесни повреди и в които евентуално е налице опасност за живота.
- Забранено е мобилните телефони да бъдат съединени на късо или да претърпят промени – има опасност от телесни повреди, електрически уреди, пожар или повреда на зарядното устройство.

Акумулаторна батерия и зареждане

- Никога не изгаряйте и не нагривайте батериите и не ги изхвърляйте в среда, в която съществува риск от топлина или пожар, за да предотвратите изтичане на течност от батерията, прегряване, експлозия или пожар. Не разглобявайте, заварявайте и/или не променяйте батерията. Не съхранявайте батерията в среда под силно механично въздействие.
- Не използвайте остри предмети, напр. отвертки, за да докосвате или пробивате батерията. Налице е опасност от изтичане на течност от батерията, прегряване на батерията, експлозия или запалване и изгаряне. Смачкването, нагриването или изгарянето на батерии е строго забранено.
- При контакт на очите с електролита на батерията е възможна загуба на зрението. В случай, че в окото ви попадне електролит, не го търкайте с ръка. Незабавно изплакнете засегнатото око с чиста вода и потърсете медицинска помощ! При контакт на кожата (или контакт на облеклото) с електролит е налице опасност от кожни изгаряния. Незабавно изплакнете изцяло със сапун и чиста вода кожата или облеклото и евентуално потърсете медицинска помощ.
- Никога не използвайте батерията за друга освен посочената цел. Никога не използвайте повредена акумулаторна батерия. Ако по време на използването, зареждането или съхранението батерията се нагорещи, промени цвета си, деформира или изтече, трябва незабавно да смените батерията с нова по причини, свързани с безопасността.
- По време на зареждане температурата на батерията се повишава. Не съхранявайте батерията на едно и също място заедно със запалими продукти – има опасност от пожар.

- Контактът трябва да бъде лесно достъпен по време на зареждане.
- По време на буря има опасност от токов удар.
- За да удължите срокът на експлоатация на батерията си, избягвайте прекалено високи и прекалено ниски температури, оптимален е диапазон между 15 и 35°C.
- Вредно е, ако батерията се поддържа продължително време на 100% зареждане. Настройките по подразбиране предвиждат зареждане до 80%, за да се вземе предвид това.
- Включените безжични връзки, като Bluetooth, увеличават консумацията на енергия на устройството. Можете да ги изключите, когато нямате нужда от тях. Освен това яркостта на дисплея също оказва голямо влияние на консумацията на енергия. Настройте дисплея на ниска степен на яркост и изключете неизползвани безжични връзки, това ще удължи времето за работа на устройството.

Слушалки



Високата сила на звука може да увреди слуха ви.

Слушането на музика или разговори през слушалки с висока сила на звука може да бъде неприятно и да причини трайни увреждания на слуха ви.

За да предотвратите загуба на слуха, избягвайте да слушате продължително време при високо ниво на сила на звука.

Използване в медицински заведения

- Това устройство може да предизвика електромагнитни смущения, които могат да повлияят на работата на медицински устройства.
- Не използвайте това устройство в близост до животоподдържащо уреди или в зони, в които е ограничено използването на електронни устройства.
- Следвайте указанията на медицинския персонал и ако е необходимо, изключете устройството.

Деца и домашни любимци

- Съхранявайте мобилния телефон, акумулаторните батерии, зарядните устройства и аксесоарите надалеч от деца и домашни любимци. Децата и/или домашните любимци могат да погълнат малки части. Има опасност от удушаване и са налице други опасности.

Самолети, автомобили и пътна безопасност

- Моля, обърнете внимание на валидните разпоредби и ограничения.

Дефектни устройства

- Рециклирайте дефектните устройства или възложете поправката им на нашия клиентски сервиз, тези устройства биха могли да пречат на други безжични услуги.
- Не използвайте устройството, когато дисплеят е напукан или счупен. Парченцата от стъкло или пластмаса биха могли да причинят наранявания на ръцете и лицето.

Клиентски сервиз

Обърнете се към дилър на Gigaset или към сервиза на Gigaset, ако имате проблеми с вашия мобилен телефон.

Там можете да поръчате и оригинални аксесоари (напр. акумулаторни батерии, зарядни устройства и др.).

Помощ можете да получите на www.gigaset.com/service

Изключване на отговорността

Дисплеят на вашия мобилен телефон се състои от пиксели. Всеки пиксел има три подпиксела (червен, зелен, син).

Възможно е един от подпикселите да не функционира или да има цветово отклонение.

Гаранционен случай е само тогава налице, когато се надхвърли определен максимален брой от грешки в пикселите.

Описание	Макс. брой на грешки в пикселите
Цветни подпиксели	1
Тъмни подпиксели	1
Общ брой на цветните и тъмните подпиксели	1



Следите от употреба на дисплея и корпуса са изключени от гаранцията.

Разрешение

Това устройство е предвидено за употреба в Европейското икономическо пространство. Специфичните за отделните държави особености трябва да бъдат взети предвид.

Gigaset Technologies GmbH декларира, че радиоинсталацията тип COMFORT 600 SIM отговаря на Директива 2014/53/ЕО.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния уебадрес:

www.gigaset.com/docs.

В някои случаи тази декларация може да бъде включена във файловете "Международни декларации за съответствие" или "Европейски декларации за съответствие".

Моля, прочетете и тези файлове.

Съобщение относно изхвърлянето на електрически и електронни уреди

За повече информация относно екологични продукти и процедури, посетете www.gigaset.com.

Екологично изхвърляне

(съгласно Директивата WEEE и Закона за батериите)



Символът на зачеркнатата кофа за боклук върху продукта, аксесоарите (напр. зарядно устройство, слушалки, USB кабел), батерията или в документацията означава, че тези компоненти не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци.

Използваните електрически и електронни уреди, както и батериите, трябва да се събират разделно и да се предават в общински пунктове за събиране или в търговската мрежа.

Технически данни

Честота	Обхват	Макс. мощн.
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Експлоатационно време

Продължителност на разговор: ок. 9 часа

Режим на покой: ок. 300 часа

Състояние на готовност

След разговора телефонът автоматично се връща в режим на готовност до 1 мин.

Акcesoари

Използвайте само такива зарядни устройства, акумулаторни батерии и кабел, които са разрешени от Gigaset. Акcesoари, които не са разрешени, могат да повредят устройството.

Мрежово устройство/зарядна станция

Вход: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Изход: 5V $\overline{\text{---}}$ 1000 mA

Захранване

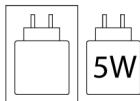
USB-C адаптер: DC 5V, мин. 1 W, макс. 5 W

Акумулаторна батерия

Технология Li-Ion

Капацитет: 1000 mAh

Артикулен №: V30145-K1310-X488



Относно радиацията

Информация за сертифициране SAR (специфична скорост на абсорбция)

ТОВА УСТРОЙСТВО ОТГОВАРЯ НА
МЕЖДУНАРОДНИТЕ УКАЗАНИЯ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА
РАДИОВЪЛНИ.

Вашето мобилно устройство е проектирано така, че да не превишава международно препоръчаните граници на експозиция на радиовълни.

Тези насоки са изготвени от независима научна организация (ICNIRP) и съдържат голяма граница на безопасност, за да се гарантира безопасността на всички хора, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние. В насоките за излагане на радиовълни се използва единица за измерване - специфична степен на абсорбция или SAR.

Граничната стойност на SAR за мобилни устройства е 2,0 W/kg. Най-високите стойности на SAR в рамките на насоките на ICNIRP за този модел устройство са: Най-високата стойност на SAR за този модел телефон и условия за събиране:

SAR за главата	0,82 W/kg (10 g)
SAR при носене до тялото	1,25 W/kg (10 g)
SAR за крайниците (например при носене на ръката)	2,066 W/kg (10 g)

Стойностите на SAR за носене до тялото са определени на разстояние от 5 mm. За да се спазят насоките за високочестотна експозиция при носене на тялото, устройството трябва да бъде разположено поне на това разстояние от тялото.

Захранващ адаптор

Производител: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C, NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming, Guangming New District, Shenzhen, Guangdong, PRC.	
Ид. № на модела	C39280-Z4-C791 (EC)
Входно напрежение	100 - 240 V
Входна честота на променливия ток	50/60 Hz
Изходно напрежение	5,0 V
Изходен ток	1,0 A
Изходна мощност	5 W
Средна ефективност при използване	> 73,62 %
Консумация на енергия при нулево натоварване	< 0,10 W

Bezpečnostní pokyny

Při nerespektování těchto údajů hrozí nebezpečí újmy osob a poškození přístroje a porušení platných zákonů.

Všeobecné pokyny

- Mobilní telefon je chráněn proti stříkající vodě dle IP44. Pokud byl mobilní telefon vystaven stříkající vodě, osušte jej a otvory (mikrofon / reproduktor / zdířku USB typu C) utěrkou, která nepouští vlákna, abyste odstranili případné kapky vody.
- Přípustné teplotní rozmezí pro nabíjení a provoz: od -10°C do $+60^{\circ}\text{C}$.
- V prostředí s nebezpečím výbuchu mobilní telefon vypněte a dodržujte všechny výstražné pokyny. Prostředím s nebezpečím výbuchu se rozumí taková místa, kde se za normálních okolností doporučuje vypnutí motorů vozidel. Na takových místech může úlet jisker způsobit výbuch nebo požár s následkem úrazů osob až ohrožení na životě.
- Zkratování nebo pozměňování mobilního telefonu jsou zakázány – hrozí nebezpečí úrazů osob, elektrické šoky, požár nebo poškození nabíječky.

Akumulátor a nabíjení

- Nikdy akumulátory nezahřívejte ani nespalujte a nelikvidujte je v prostředí s nebezpečím vysokých teplot nebo požáru, aby se zabránilo uniknutí akumulátorové kapaliny, přehřátí, výbuchu a požáru. Akumulátor nedemontujte, nesvařujte ani nepozměňujte. Neukládejte akumulátor v prostředí, kde by mohl být silně mechanicky namáhán.
- Nedotýkejte se akumulátoru a neprobodávejte jej ostrými předměty, např. šroubovákem. Hrozí nebezpečí úniku akumulátorové kapaliny, přehřátí, výbuchu a vzplanutí akumulátoru. Rozmačkání, zahřívání nebo spalování akumulátorů je přísně zakázáno.

- Kontakt očí s elektrolytem z akumulátoru může způsobit ztrátu zraku. Pokud se elektrolyt dostane do očí, neprotírejte si oči rukou. Vypláchněte zasažené oko ihned dostatkem čisté vody a vyhledejte lékaře. Při kontaktu pokožky (nebo kontaktu oblečení) s elektrolytem hrozí nebezpečí popálení pokožky. Omyjte ihned pokožku nebo oděv mýdlem a čistou vodou a popř. vyhledejte lékaře.
- Nikdy nepoužívejte akumulátor k jiným účelům, než je uvedeno. Nikdy nepoužívejte poškozený akumulátor. Pokud se akumulátor během používání, nabíjení nebo skladování silně zahřívá, zbarvuje, deformuje nebo netěsní, je z bezpečnostních důvodů nutné jej bezodkladně vyměnit za nový akumulátor.
- Teplota akumulátoru vzrůstá během nabíjení. Neukládejte akumulátor do společné přihrádky s hořlavými předměty – hrozí nebezpečí požáru.
- Během nabíjení musí být zásuvka snadno přístupná.
- Při bouřce hrozí nebezpečí elektrického šoku.
- K prodloužení životnosti akumulátoru zabraňte velmi vysokým a nízkým teplotám, optimální je rozmezí mezi 15 a 35 °C.
- Je škodlivé, pokud je akumulátor po delší dobu nabitý na 100 %. K zohlednění této skutečnosti je ve výchozím nastavení umožněno nabíjení až na 80 %.
- Zapnutá bezdrátová spojení, jako např. Bluetooth, zvyšují spotřebu proudu zařízení. Pokud nejsou zapotřebí, mohou být vypnuta. Na spotřebu proudu má navíc velký vliv jas displeje. Nastavte displej na nízký stupeň jasu a vypněte zbytečná bezdrátová spojení, pak se prodlouží provozní doba zařízení.

Sluchátka



Vysoká hlasitost může poškodit sluch. Poslech hudby nebo mluveného slova ve sluchátkách s vysokou hlasitostí může být nepříjemný a může trvale poškodit sluch. Ztrátě sluchu zabráníte tím, že se vyhnete poslechu při vysoké hlasitosti po delší dobu.

Použití v lékařských zařízeních

- Toto zařízení může způsobit elektromagnetické poruchy, které mohou negativně ovlivnit provoz lékařských přístrojů.
- Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti zařízení pro podporu života nebo v oblastech, kde je používání elektronických zařízení omezeno.
- Řiďte se pokyny zdravotnického personálu a v případě potřeby zařízení vypněte.

Děti a domácí zvířata

- Ukládejte mobilní telefon, akumulátory, nabíječky a příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Děti a/nebo domácí zvířata mohou polknout malé součástky a hrozí nebezpečí udušení a další rizika.

Letadla, vozidla a bezpečnost silničního provozu

- Dodržujte platná omezení a předpisy.

Vadné přístroje

- Vadné přístroje odevzdejte k likvidaci nebo je nechte opravit v našem zákaznickém servisu; tyto přístroje mohou rušit jiné bezdrátové služby.
- Nepoužívejte přístroj, je-li displej naprasklý nebo rozlomený. Úlomky skla a plastu mohou poranit ruce a obličej.

Zákaznický servis

Při problémech s mobilním telefonem se obraťte na prodejce výrobků Gigaset nebo na zákaznický servis společnosti Gigaset.

Tam lze rovněž zakoupit originální příslušenství (např. akumulátory, nabíječku).

Nápovědu naleznete na adrese

www.gigaset.com/service

Vyloučení záruky

Displej sluchátka tvoří obrazové body (pixels). Každý pixel se skládá ze tří subpixelů (červený, zelený, modrý). Může se stát, že jeden subpixel bude mít výpadek nebo u něj vznikne barevná odchylka.

Uplatnění záruky je možné jen tehdy, pokud dojde k překročení maximálního povoleného počtu vadných pixelů.

Popis	Max. počet povolených vadných pixelů
Barevně svítící subpixel	1
Tmavý subpixel	1
Celkový počet barevných a tmavých subpixelů	1



Stopy po použití na displeji a na plášti jsou ze záruky vyloučeny.

Homologace

Tento přístroj je určen pro provoz v rámci Evropského hospodářského prostoru.

Jsou respektovány zvláštnosti specifické pro zemi použití.

Společnost Gigaset Technologies GmbH tímto prohlašuje, že typ bezdrátového zařízení COMFORT 600 SIM vyhovuje směrnici 2014/53/EU.

Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: www.gigaset.com/docs.

V některých případech může být toto prohlášení součástí souborů „International Declarations of Conformity“ nebo „European Declarations of Conformity“.

Přečtěte si proto i tyto soubory.

Upozornění na likvidaci elektrických a elektronických zařízení

Více informací o ekologických výrobcích a postupech naleznete na www.gigaset.com.

Ekologická likvidace

(v souladu se směrnicí WEEE a zákonem o bateriích)



Symbol přeškrtnutého odpadkového koše na výrobku, příslušenství (např. nabíječka, sluchátka, USB kabel), baterii nebo v dokumentaci znamená, že tyto komponenty nesmí být vyhozeny do běžného komunálního odpadu.



Použitá elektrická a elektronická zařízení a baterie musí být shromažďovány odděleně a odevzdávány na sběrných místech obcí nebo v obchodech.

Technické údaje

Frekvence	Pásmo	Maximální výkon
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Provozní doba

Délka hovoru: cca 9 hod.

Klidový stav: cca 300 hod.

Pohotovostní stav

Po ukončení rozhovoru se telefon po max. 1 minutě vrátí zpět do pohotovostního stavu.

Příslušenství

Používejte pouze nabíječky, akumulátory a kabely schválené společností Gigaset. Neschválené příslušenství může přístroj poškodit.

Síťový adaptér / nabíječka

Vstup: 100–240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Výstup: 5V $\equiv$ 1000 mA

Napájení

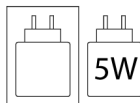
USB-C adaptér: DC 5V, min. 1 W, max. 5 W

Akumulátor

Technologie: Li-Ion

Kapacita: 1000 mAh

Předmětové číslo: V30145-K1310-X488



O záření

Informace o certifikaci SAR (Specific Absorption Rate, specifická míra absorpce)

TENTO PŘÍSTROJ SPLŇUJE MEZINÁRODNÍ SMĚRNICE PRO EMISE RÁDIOVÝCH VLN.

Mobilní telefon byl navržen tak, aby nebyly překročeny expoziční limity stanovené mezinárodními normami pro rádiové vlny.

Tyto směrnice byly stanoveny nezávislou vědeckou organizací (ICNIRP) a zahrnují velkou bezpečnostní rezervu, která má zaručit bezpečnost všech osob nezávisle na jejich věku a zdravotním stavu. Směrnice o expozici rádiovým vlnám využívají jako měrnou hod-

notu specifickou míru absorpce neboli SAR. Limit SAR pro mobilní zařízení je 2,0 W/kg. Maximální hodnoty SAR uvedené ve směrnících ICNIRP pro tento model přístroje jsou:

Maximální hodnota SAR pro tento model telefonu a podmínky měření:

SAR u hlavy	0,82 W/kg (10 g)
SAR při nošení na těle	1,25 W/kg (10 g)
SAR na končetinách (např. při nošení na paži)	2,066 W/kg (10 g)

Hodnoty SAR při nošení na těle byly zjišťovány ve vzdálenosti 5 mm. Pro dodržení směrníc o expozici VF záření při nošení na těle by měl být přístroj umístěn minimálně v této vzdálenosti od těla.

Napájecí adaptér

Výrobce: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming, Guangming New District, Shenzhen, Guangdong, PRC.	
Identifikace modelu	C39280-Z4-C791 (varianta EU)
Vstupní napětí	100 - 240 V
Vstupní frekvence střídavého proudu	50/60 Hz
Výstupní napětí	5,0 V
Výstupní proud	1,0 A
Výstupní výkon	5 W
Průměrná efektivita za provozu	> 73,62 %
Příkon při nulovém zatížení	< 0,10 W

Υποδείξεις ασφαλείας

Σε περίπτωση μη τήρησης αυτών των στοιχείων, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και πρόκλησης βλαβών στη συσκευή, όπως και παραβίασης της ισχύουσας νομοθεσίας.

Γενικές υποδείξεις

- Το κινητό τηλέφωνο προστατεύεται από πίδακες νερού κατά IP44. Όταν το κινητό τηλέφωνο έχει εκτεθεί σε πίδακες νερού, στεγνώστε το κινητό τηλέφωνο και τα ανοίγματα της συσκευής (μικρόφωνο / ηχείο / σύνδεση USB τύπου C) με ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι, για να απομακρύνετε ενδεχόμενες σταγόνες νερού.
- Επιτρεπόμενη θερμοκρασία φόρτισης και λειτουργίας: από -10°C έως $+60^{\circ}\text{C}$.
- Απενεργοποιείτε το κινητό τηλέφωνο σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης και τηρείτε όλες τις προειδοποιητικές υποδείξεις. Στις περιοχές με κίνδυνο έκρηξης περιλαμβάνονται, επίσης, οι περιοχές στις οποίες συνιστάται κανονικά η απενεργοποίηση των κινητήρων οχημάτων. Σε τέτοιες περιοχές μπορεί να προκύψει έκρηξη ή πυρκαγιά λόγω σπινθηρισμού, με αποτέλεσμα να προκληθούν τραυματισμοί και ενδεχομένως κίνδυνος για τη ζωή.
- Απαγορεύεται η βραχυκύκλωση ή τροποποίηση του κινητού τηλεφώνου – υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή πρόκλησης βλάβης στον φορτιστή.

Μπαταρία και διαδικασία φόρτισης

- Μην καίτε και μη θερμαίνετε ποτέ τις μπαταρίες, και μην τις απορρίπτετε σε περιοχές με κίνδυνο ανάπτυξης υψηλής θερμοκρασίας ή πυρκαγιάς, για την αποφυγή διαρροής υγρών από τη μπαταρία, υπερθέρμανσης, έκρηξης ή πυρκαγιάς. Μην αποσυναρμολογείτε, συγκολλάτε ή/και τροποποιείτε την μπαταρία. Μην φυλάσσετε την μπαταρία σε περιβάλλον με έντονη μηχανική επίδραση.
- Μην αγγίζετε και μην τρυπάτε την μπαταρία με αιχμηρά αντικείμενα, π.χ. κατσαβίδια. Υπάρχει κίνδυνος διαρροής υγρών από τη μπαταρία, και υπερθέρμανσης, έκρηξης ή ανάφλεξης και καύσης της μπαταρίας. Απαγορεύεται αυστηρά η σύνθλιψη, θέρμανση ή καύση μπαταριών.
- Η επαφή του ηλεκτρολύτη της μπαταρίας με τα μάτια μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια όρασης. Αν εισέλθει ηλεκτρολύτης στα μάτια σας, μην τρίβετε τα μάτια με τα χέρια σας. Πλύνετε αμέσως το προσβεβλημένο μάτι με καθαρό νερό και απευθυνθείτε σε γιατρό. Σε περίπτωση επαφής του ηλεκτρολύτη με το δέρμα (ή με τα ρούχα), υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος. Πλύνετε αμέσως το δέρμα ή τα ρούχα με σαπούνι και καθαρό νερό και απευθυνθείτε ενδεχομένως σε γιατρό.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τις μπαταρίες για άλλους σκοπούς, πέραν του προβλεπόμενου. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μπαταρίες που έχουν υποστεί βλάβη. Αν η μπαταρία θερμανθεί, αποχρωματιστεί, παραμορφωθεί ή παρουσιάσει διαρροή κατά τη διάρκεια της χρήσης, της φόρτισης ή της αποθήκευσης, θα πρέπει να την αντικαταστήσετε αμέσως με μια νέα μπαταρία για λόγους ασφάλειας.
- Η θερμοκρασία της μπαταρίας αυξάνεται κατά τη φόρτιση. Μην αποθηκεύετε την μπαταρία στο ίδιο ράφι με εύφλεκτα προϊόντα. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.

- Κατά τη φόρτιση, η πρίζα πρέπει να είναι προσβάσιμη εύκολα.
- Σε περίπτωση καταιγίδας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας σας, αποφύγετε πολύ υψηλές ή πολύ χαμηλές θερμοκρασίες, ιδανική είναι η περιοχή μεταξύ 15 και 35°C.
- Η μπαταρία μπορεί να υποστεί βλάβη όταν η κατάσταση φόρτισης διατηρείται για μεγάλο χρονικό διάστημα στο 100%. Για τον λόγο αυτό προβλέπεται στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις η φόρτιση έως το 80%.
- Ενεργοποιημένες ασύρματες συνδέσεις, όπως π.χ. Bluetooth, αυξάνουν την κατανάλωση ρεύματος της συσκευής. Μπορείτε να τις απενεργοποιήσετε, όταν δεν τις χρειάζεστε. Επίσης η φωτεινότητα της οθόνης επηρεάζει σημαντικά την κατανάλωση ρεύματος. Ρυθμίστε την οθόνη σε ένα χαμηλό επίπεδο φωτεινότητας και απενεργοποιήστε τις μη απαραίτητες ασύρματες συνδέσεις, έτσι αυξάνεται η διάρκεια λειτουργίας της συσκευής.

Ακουστικά



Η υψηλές εντάσεις μπορούν να προκαλέσουν βλάβες στην ακοή.

Η ακρόαση μουσικής ή η συνομιλία μέσω ακουστικών με υψηλή ένταση είναι ενδεχομένως ενοχλητική και μπορεί να προκληθεί μόνιμη βλάβη στην ακοή.

Προκειμένου να αποτρέψετε την απώλεια της ακοής σας, αποφεύγετε την ακρόαση σε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Χρήση σε ιατρικές εγκαταστάσεις

- Αυτή η συσκευή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές, οι οποίες μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία ιατρικών συσκευών.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή κοντά σε συσκευές υποστήριξης ζωτικών λειτουργιών ή σε περιοχές, στις οποίες περιορίζεται η χρήση ηλεκτρονικών συσκευών.
- Τηρείτε τις οδηγίες του ιατρικού προσωπικού και εφόσον απαιτείται απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Παιδιά και κατοικίδια

- Φυλάσσετε το κινητό τηλέφωνο, τις μπαταρίες, τους φορτιστές και τα αξεσουάρ σε σημεία στα οποία δεν τα φτάνουν παιδιά και κατοικίδια. Τα παιδιά ή/ και τα κατοικίδια μπορεί να καταπιούν τα μικρά εξαρτήματα, με αποτέλεσμα να προκύψει κίνδυνος πνιγμού και άλλοι κίνδυνοι.

Αεροπλάνα, οχήματα και ασφάλεια κατά τις μετακινήσεις

- Τηρείτε τους ισχύοντες περιορισμούς και κανονισμούς.

Ελαττωματικές συσκευές

- Απορρίψτε τις ελαττωματικές συσκευές ή παραδώστε τις στην εξυπηρέτηση πελατών της εταιρείας μας για επισκευή. Τέτοιες συσκευές ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές σε άλλες ασύρματες υπηρεσίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν η οθόνη είναι ραγισμένη ή σπασμένη. Τα θραύσματα γυαλιού και πλαστικού μπορεί να τραυματίσουν τα χέρια και το πρόσωπο.

Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών

Σε περίπτωση προβλημάτων με το κινητό τηλέφωνο, απευθυνθείτε σε έναν διανομέα της Gigaset ή στο κέντρο εξυπηρέτησης της Gigaset.

Από εκεί μπορείτε να προμηθευτείτε γνήσια αξεσουάρ (π.χ. μπαταρίες, φορτιστή).

Για βοήθεια επισκεφτείτε τη διεύθυνση

www.gigaset.com/service

Αποποίηση ευθύνης

Η οθόνη του ασύρματου ακουστικού σας αποτελείται από κουκκίδες (Pixel). Κάθε pixel αποτελείται από τρία υπο-pixel (κόκκινο, πράσινο, μπλε).

Μερικές φορές, ένα υπο-pixel μπορεί να είναι ελαττωματικό ή να παρουσιάζει χρωματική απόκλιση. Η εγγύηση ισχύει, μόνο αν παρατηρηθεί υπέρβαση του μέγιστου αριθμού επιτρεπόμενων σφαλμάτων pixel.

Περιγραφή	Μέγ. αριθμός επιτρεπόμενων ελαττωματικών pixel
Έγχρωμο φωτεινό υπο-pixel	1
Σκοτεινό υπο-pixel	1
Συνολικός αριθμός έγχρωμων και σκοτεινών υπο-pixel	1



Τα ίχνη χρήσης στην οθόνη και στο περίβλημα αποκλείονται από την εγγύηση.

Άδεια χρήσης

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση εντός ευρωπαϊκού οικονομικού χώρου.

Έχουν ληφθεί υπόψη οι ιδιαιτερότητες που αφορούν σε κάθε χώρα.

Με το παρόν, η Gigaset Technologies GmbH δηλώνει ότι ο τύπος ασύρματου συστήματος COMFORT 600 SIM συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση:

www.gigaset.com/docs.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, αυτή η δήλωση ενδέχεται να περιλαμβάνεται στα αρχεία "International Declarations of Conformity" ή "European Declarations of Conformity". Επομένως, σας παρακαλούμε να διαβάσετε και αυτά τα αρχεία.

Σημείωση σχετικά με την απόρριψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με φιλικά προς το περιβάλλον προϊόντα και διαδικασίες, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.gigaset.com.

Περιβαλλοντικά υπεύθυνη απόρριψη

(σύμφωνα με την Οδηγία WEEE και τον Νόμο για τις Μπαταρίες)



Το σύμβολο του διαγεγραμμένου κάδου απορριμμάτων που εμφανίζεται στο προϊόν, στα εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB), στην μπαταρία ή στην τεκμηρίωση υποδεικνύει ότι αυτά τα στοιχεία δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι παλιές ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και οι μπαταρίες πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να παραδίδονται σε δημοτικά σημεία συλλογής ή σε καταστήματα.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Συχνότητα	Ζώνη	Μέγ. ισχ.
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Χρόνοι λειτουργίας

Διάρκεια κλήσης:	περ. 9 ώρες
Κατάσταση αναμονής:	περ. 300 ώρες

Κατάσταση αναμονής

Μετά την ολοκλήρωση της συνομιλίας, το τηλέφωνο

επιστρέφει αυτόματα μετά από έως 1 λεπτό στην κατάσταση αναμονής.

Αξεσουάρ

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά φορτιστές, μπαταρίες και καλώδια εγκεκριμένα από την Gigaset. Μη εγκεκριμένα αξεσουάρ μπορούν να οδηγήσουν σε βλάβες στη συσκευή.

Τροφοδοτικό/βάση φόρτισης

Είσοδος: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Έξοδος: 5V $\equiv$ 1000 mA

Τροφοδοσία ρεύματος

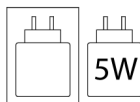
Προσαρμογέας USB-C: DC 5V, ελ. ισχ. 1 W, μέγ. ισχ. 5 W

Μπαταρία

Τεχνολογία: Ιόντων λιθίου

Χωρητικότητα: 1000 mAh

Αριθμός
προϊόντος: V30145-K1310-X488



Σχετικά με την ακτινοβολία

**Πληροφορίες σχετικά με την πιστοποίηση SAR
(ρυθμός ειδικής απορρόφησης)**

ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΙΚΑΝΟΠΟΙΕΙ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΕΡΙ ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΗΣ ΜΕΣΩ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΩΝ.

Η κινητή συσκευή σας έχει αναπτυχθεί κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην υπερβαίνει τα συνιστώμενα διεθνή όρια έκθεσης σε ραδιοκύματα.

Αυτές οι οδηγίες ορίστηκαν από έναν ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό (ICNIRP) και περιέχουν μεγάλο περιθώριο ασφαλείας, το οποίο εγγυάται την ασφάλεια όλων των χρηστών, ανεξάρτητα από την ηλικία και την κατάσταση της υγείας τους. Οι οδηγίες έκθεσης σε ραδιοκύματα χρησιμοποιούν ως μονάδα μέτρησης τον ρυθμό ειδικής απορρόφησης ή SAR. Το

όριο SAR για κινητές συσκευές είναι 2,0 W/kg. Οι υψηλότερες τιμές SAR στο πλαίσιο των οδηγιών ICNIRP για αυτό το μοντέλο συσκευής είναι οι εξής:

Υψηλότερη τιμή SAR για αυτό το μοντέλο τηλεφώνου και τις συνθήκες μέτρησης:

SAR για το κεφάλι 0,82 W/kg (10 g)

SAR όταν φέρεται στο σώμα 1,25 W/kg (10 g)

SAR στα άκρα (π.χ. όταν φοριέται στο 2,066 W/kg (10 g χέρι)

Οι τιμές SAR όταν φέρεται στο σώμα υπολογίστηκαν σε απόσταση 5 mm. Για την τήρηση των οδηγιών έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες, όταν φέρεται στο σώμα, πρέπει μεταξύ της συσκευής και του σώματος να διατηρείται αυτή η ελάχιστη απόσταση.

Τροφοδοτικό

Κατασκευαστής: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C, NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming, Guangming New District, Shenzhen, Guangdong, PRC.	
Ονομασία μοντέλου	C39280-Z4-C791 (EU)
Τάση εισόδου	100 - 240 V
Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	50/60 Hz
Τάση εξόδου	5,0 V
Ρεύμα εξόδου	1,0 A
Ισχύς εξόδου	5 W
Μέση απόδοση σε λειτουργία	> 73,62 %
Κατανάλωση ρεύματος σε μηδενικό φορτίο	< 0,10 W

Sigurnosne napomene

Ako se ove informacije ne poštuju, postoji rizik od ozljeda i oštećenja opreme, kao i kršenja mjerodavnih zakona.

Opće napomene

- Mobilni telefon zaštićen je od prskanja prema IP44. Ako je mobilni telefon bio izložen prskanju vode, osušite telefon i njegove otvore (mikrofon / zvučnik / USB tip-C priključak) krpicom koja ne ostavlja dlačice kako biste uklonili sve kapljice vode.
- Odobreni temperaturni raspon za punjenje i rad: od -10°C do $+60^{\circ}\text{C}$.
- Isključite mobilni telefon u potencijalno eksplozivnim područjima i obratite pažnju na sva upozorenja. Potencijalno eksplozivna područja su i ona mjesta na kojima se inače preporučuje isključivanje motora vozila. Na takvim mjestima lebdeće iskre mogu uzrokovati eksplozije ili požare, izazvati tjelesne ozljede i ugroziti život.
- Zabranjeno je izravno spajanje ili preinaka mobilnog telefona – postoji opasnost od ozljeda, strujnog udara, požara ili oštećenja punjača.

Baterija i postupak punjenja

- Kako biste izbjegli curenje tekućine iz baterije, pregrijavanje, eksploziju ili požar, nikada nemojte spaljivati, zagrijavati baterije niti ih odlagati u okruženja izložena djelovanju visoke topline ili vatre. Nemojte rastavljati, variti niti modificirati bateriju. Nemojte skladištiti bateriju u okruženjima sa snažnim mehaničkim utjecajima.
- Nemojte koristiti oštre predmete, npr. odvijač, da biste dodirnuli i probijali bateriju. Postoji rizik od curenja tekućine iz baterije, pregrijavanja baterije te njezina eksplodiranja, zapaljenja i gorenja. Strogo je zabranjeno drobiti, zagrijavati ili spaljivati baterije.

- Kontakt očima s elektrolitom baterije može uzrokovati gubitak vida. Ako elektrolit dospije u oči, nemojte trljati oči rukom. Odmah potpuno isperite zahvaćeno oko čistom vodom i obratite se liječniku. Postoji opasnost od opekline kože ako elektrolit dođe u dodir s kožom (ili odjećom). Odmah potpuno isperite kožu ili odjeću sapunom i čistom vodom i, ako je potrebno, potražite liječničku pomoć.
- Nikada nemojte koristiti baterije u bilo koju drugu svrhu koja nije navedena. Nikada nemojte koristiti oštećenu bateriju. Ako se baterija zagrije, promijeni boju, deformira se ili curi tijekom uporabe, punjenja ili skladištenja, radi sigurnosti je odmah zamijenite novom.
- Temperatura baterije povećava se tijekom punjenja. Nemojte skladištiti bateriju u istom odjeljku sa zapaljivim proizvodima – opasnost od požara.
- Utičnica mora biti lako dostupna tijekom punjenja.
- Tijekom grmljavinskih oluja, postoji opasnost od strujnog udara.
- Kako biste produljili trajanje baterije, izbjegavajte vrlo visoke i vrlo niske temperature; optimalni raspon je između 15 i 35°C.
- Štetno je ako se baterija dugo drži napunjena 100 %. Zadane postavke uključuju punjenje do 80 % kako bi se to uzelo u obzir.
- Uključene bežične veze, npr. Bluetooth, povećavaju potrošnju energije uređaja. Možete ih isključiti kada nisu potrebni. Osim toga, svjetlina zaslona znatno utječe na potrošnju energije. Ako zaslon postavite na nisku razinu svjetline i isključite bežične veze koje nisu potrebne, uređaj će raditi dulje.

Slušalice



Visoka glasnoća može oštetiti sluh.

Slušanje glazbe ili razgovora preko slušalica na visokoj glasnoći može biti neugodno te uzrokovati trajno oštećenje sluha.

Kako biste spriječili gubitak sluha, izbjegavajte slušanje visoke glasnoće dulje vrijeme.

Uporaba u medicinskim ustanovama

- Ovaj uređaj može uzrokovati elektromagnetske smetnje koje mogu utjecati na rad medicinskih uređaja.
- Ne koristite ovaj uređaj blizu opreme za održavanje života ili u područjima u kojima je uporaba elektroničkih uređaja ograničena.
- Slijedite upute medicinskog osoblja i po potrebi isključite uređaj.

Djeca i kućni ljubimci

- Mobilni telefon, baterije, punjače i pribor držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Djeca i/ili kućni ljubimci mogu progutati male dijelove, što može izazvati gušenje i druge opasnosti.

Zrakoplovi, vozila i sigurnost u prometu

- Imajte na umu mjerodavna ograničenja i propise.

Neispravni uređaji

- Bacite neispravne uređaje ili ih dajte na popravak našoj korisničkoj službi; jer takvi uređaji mogu ometati druge bežične usluge.
- Nemojte koristiti uređaj ako je zaslon napuknut ili slomljen. Krhotine stakla ili plastike mogu vam ozlijediti ruke i lice.

Korisnička služba

Ako imate problema s mobilnim telefonom, obratite se Gigaset trgovcu ili Gigaset servisnom centru.

Tamo možete kupiti i originalnu dodatnu opremu (npr. baterije, punjač).

Pomoć možete dobiti na www.gigaset.com/service

Ograničenje odgovornosti

Zaslon vašeg mobilnog uređaja sastoji se od slikovnih točaka (piksela). Svaki piksel sastoji se od tri podpiksela (crveni, zeleni, plavi).

Može se dogoditi da podpiksel zakaže ili ima odstupanje boje.

Služaj jamstva postoji samo ako je prekoračen maksimalan broj dopuštenih grešaka u pikselima.

Opis	Maks. broj dopuštenih grešaka u pikselima
Obojeni svijetleći podpikseli	1
Tamni podpikseli	1
Ukupan broj obojenih i tamnih podpiksela	1



Tragovi korištenja na zaslonu i kućištu nisu pokriveni jamstvom.

Odobrenje

Ovaj uređaj namijenjen je korištenju unutar Europskog gospodarskog prostora.

Uzeti su u obzir specifični propisi zemalja.

Gigaset Technologies GmbH ovime izjavljuje da je tip bežičnog sustava COMFORT 600 SIM u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećem mrežnom mjestu: www.gigaset.com/docs.

U nekim slučajevima ova izjava može biti uključena u datotekama Međunarodne izjave o sukladnosti ili Europske izjave o sukladnosti.

Pročitajte i te datoteke.

Obavijest o zbrinjavanju električne i elektroničke opreme

Za više informacija o ekološki prihvatljivim proizvodima i postupcima posjetite www.gigaset.com.

Ekološko zbrinjavanje

(sukladno WEEE direktivi i Zakonu o baterijama)



Simbol precrtane kante za smeće na proizvodu, dodatnoj opremi (npr. punjač, slušalice, USB kabel), bateriji ili u dokumentaciji znači da se te komponente ne smiju odlagati u kućni otpad.



Električni i elektronički otpad te baterije moraju se odvojeno prikupljati i odlagati na komunalnim sabirnim mjestima ili ih vratiti u trgovinu.

Tehnički podaci

Frekvencija	Pojas	maks. performanse
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm

	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Vrijeme rada

Trajanje razgovora: oko 9 sati.

Stanje mirovanja: oko 300 sati.

Stanje pripravnosti

Nakon završetka poziva, telefon se automatski vraća u stanje pripravnosti nakon najviše 1 minute.

Pribor

Koristite samo punjače, baterije i kabele koje je odobrio Gigaset. Neodobreni dodaci mogu oštetiti uređaj.

Mrežni napajač/držač za punjenje

Ulaz: 100 – 240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Izlaz: 5 V  1000 mA

Napajanje

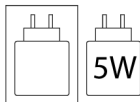
USB-C adapter: DC 5V, minimalno 1 W, maksimalno 5 W

Baterija

Tehnologija: Litij-ionska

Kapacitet: 1000 mAh

Kataloški broj: V30145-K1310-X488



Informacije o zračenju

Informacije o certifikatu SAR (Specifična stopa apsorpcije).

OVAJ UREĐAJ ZADOVOLJAVA MEĐUNARODNE SMJERNICE ZA IZLOŽENOST RADIOVALOVIMA.

Vaš mobilni uređaj dizajniran je tako da ne prelazi međunarodno preporučena ograničenja izloženosti radiovalovima.

Ove smjernice utvrdila je neovisna znanstvena organizacija (ICNIRP) i sadrže široku sigurnosnu granicu namijenjenu osiguravanju sigurnosti svih osoba, bez obzira na njihovu dob i zdravstveno stanje. Smjernice za izloženost radio valovima koriste mjernu jedinicu koja se naziva Specifična stopa apsorpcije ili SAR.

Ograničenje SAR-a za mobilne uređaje je 2,0 W/kg. Najveće SAR vrijednosti prema ICNIRP smjernicama za ovaj model uređaja su sljedeće:

Najviša SAR vrijednost za ovaj model telefona i uvjeti detekcije:

SAR na glavi	0,82 W/kg (10 g)
SAR kada se nosi na tijelu	1,25 W/kg (10 g)
SAR na udovima (npr. kada se nosi na ruci)	2,066 W/kg (10 g)

SAR vrijednosti kada se nosi na tijelu izmjerene su na udaljenosti od 5 mm. Kako bi bio u skladu sa smjernicama o izloženosti RF zračenju za nošenje na tijelu, uređaj bi trebao biti postavljen barem na ovoj udaljenosti od tijela.

Prilagodnik za napajanje

Proizvođač: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C, NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gong- ming,Guangming New District, Shenzhen, Guangdong, PRC.	
ID modela	C39280-Z4-C791 (EU)
Ulazni napon	100 - 240 V
Frekvencija ulazne izmjenične struje	50/60 Hz
Izlazni napon	5,0 V
Izlazna struja	1,0 A
Izlazna snaga	5 W
Prosječna učinkovitost tijekom uporabe	> 73,62 %
Potrošnja energije pri nultom opterećenju	< 0,10 W

Varnostni napotki

V primeru neupoštevanja teh informacij obstaja nevarnost za poškodbe oseb in naprav ter za kršitev veljavnih predpisov.

Splošni napotki

- Mobilni telefon je odporen na brizganje vode po standardu IP44. Če je bil mobilni telefon izpostavljen brizganju vode, telefon in odprtine naprave (mikrofon / zvočnik / priključek USB tipa C) osušite s krpo, ki ne pušča vlaken, da odstranite vse morebitne kapljice vode.
- Dovoljeno temperaturno območje za polnjenje in delovanje: od $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- V morebitnih eksplozivnih območjih mobilni telefon izklopite in upoštevajte vsa opozorila. Morebitna eksplozivna območja so vsa tista območja, na katerih se običajno priporoča, da ugasnete avtomobilski motor. Na takšnih mestih lahko iskra povzroči eksplozije ali požare, ki lahko posledično poškodujejo osebe in so morebiti tudi življenjsko nevarni.
- Kratek stik ali spreminjanje mobilnega telefona je prepovedano – obstaja nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara ali poškodbe polnilnika.

Baterija in potek polnjenja

- Baterij ne smete nikoli zažgati ali segrevati in jih ne odstranite v okolje z veliko požarno ogroženostjo, s čimer se izognete izhajanju baterijske tekočine, pregrevanju, eksplozijam ali požaru. Baterij ne smete razstaviti, variti in/ali spreminjati. Baterij ne hranite v okolju z velikim mehanskim delovanjem.
- Baterije se ne dotikajte in je ne prebadajte z ostrimi predmeti, npr. z izvijačem. Obstaja nevarnost, da bi iztekla baterijska tekočina, da bi se baterija pregrela, eksplodirala ali zagorela. Baterije je strogo prepovedano zdrobiti, segrevati ali zažgati.

- V primeru stika baterijskega elektrolita z očmi lahko pride do izgube vida. Če elektrolit pride v oči, oči ne smete drgniti z roko. Prizadeto oko temeljito izperite s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč. V primeru stika elektrolita s kožo (ali z oblačili) obstaja nevarnost opeklin. Kožo ali oblačilo temeljito izperite z milom in čisto vodo in po potrebi poiščite zdravniško pomoč.
- Baterij nikoli ne uporabljajte v druge namene. Nikoli ne uporabite poškodovane baterije. V primeru, da se baterija med uporabo, polnjenjem ali hranjenjem segreje, razbarva, spremeni obliko ali ne tesni, jo je treba iz varnostnih razlogov nemudoma zamenjati z novo baterijo.
- Temperatura baterije med polnjenjem narašča. Baterije ne hranite skupaj z vnetljivimi izdelki v istem predalu – obstaja nevarnost požara.
- Med polnjenjem mora biti vtičnica lahko dostopna.
- Med nevihto obstaja nevarnost električnega udara.
- Za daljšo življenjsko dobo baterije se izogibajte zelo visokim in zelo nizkim temperaturam; optimalno območje je med 15 in 35 °C.
- Škodljivo je, če je baterija dlje časa napolnjena 100 %. Za upoštevanje tega privzete nastavitve omogočajo polnjenje do 80 %.
- Vključene brezžične povezave, kot je Bluetooth, povečajo porabo energije naprave. Ko jih ne potrebujete, jih lahko izklopite. Na porabo energije pomembno vpliva tudi svetlost zaslona. Če nastavite zaslon na nizko raven svetlosti in izklopite brezžične povezave, ki niso potrebne, bo čas delovanja naprave daljši.

Slušalka



Večja glasnost lahko poškoduje sluh. Poslušanje glasbe ali pogovorov prek slušalk in pri veliki glasnosti je lahko neprijetno in lahko kasneje škodi sluhu. Da bi preprečili izgubo sluha, se izogibajte dlje trajajočemu poslušanju zelo glasnih pogovorov ali glasbe.

Uporaba v zdravstvenih ustanovah

- Ta naprava lahko povzroča elektromagnetne motnje, ki lahko vplivajo na delovanje medicinskih naprav.
- Naprave ne uporabljajte v bližini opreme za ohranjanje življenja ali na območjih, kjer je uporaba elektronskih naprav omejena.
- Upoštevajte navodila zdravstvenega osebja in napravo po potrebi izklopite.

Otroci in domače živali

- Mobilni telefon, baterije, polnilnike in opremo hranite zunaj dosega otrok in domačih živali. Otroci in/ali domače živali lahko pogoltnejo majhne dele, pri čemer obstaja nevarnost zadušitve in drugih nevarnosti.

Letala, vozila in varnost v prometu

- Upoštevajte veljavne omejitve in predpise.

Okvarjene naprave

- Okvarjene naprave odstranite oziroma nam jih pošljite na servis. Takšne naprave bi lahko motile delovanje drugih brezžičnih storitev.
- Naprave ne uporabljajte, če je zaslon popraskan ali počen. Delci stekla ali plastike lahko poškodujejo roke in obraz.

Servisna služba

V primeru težav z mobilnim telefonom se obrnite na zastopnika družbe Gigaset ali servisno službo Gigaset. Tam lahko dobite tudi originalno opremo (npr. baterije, polnilnik).

Pomoč najdete na naslovu www.gigaset.com/service

Izključitev odgovornosti

Zaslon vašega mobilnega dela sestavljajo slikovne pike (piksli). Vsaka slikovna pika je sestavljena iz treh podpik (rdeče, zelene, modre).

Lahko se zgodi, da pride do okvare ene od podpik ali do zamenjave barve.

Garancijo je mogoče uveljavljati le v primeru prekoračitve največjega dovoljenega števila okvarjenih pik.

Opis	najv. dovoljenega števila okvarjenih pik
Barvno sijoča podpika	1
Temna podpika	1
Skupno število barvnih in temnih podpik	1



Uveljavljenja zahtevka za posledice rabe na zaslonu in ohišju so pri garanciji izključene.

Potrdilo

Ta naprava je namenjena za uporabo v Evropskem gospodarskem prostoru.

Upoštevane so posebnosti posameznih držav.

Gigaset Technologies GmbH izjavlja, da je tip brezžične opreme COMFORT 600 SIM skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.gigaset.com/docs. V nekaterih primerih je ta izjava lahko vključena v datoteki »International Declarations of Conformity« (Mednarodne izjave o skladnosti) ali »European Declarations of Conformity« (Evropske izjave o skladnosti). Preberite tudi ti datoteki.

Obvestilo o odstranjevanju električne in elektronske opreme

Za več informacij o okolju prijaznih izdelkih in postopkih obiščite www.gigaset.com.

Okolju prijazno odstranjevanje

(v skladu z direktivo WEEE in zakonom o baterijah)



Simbol prečrtanega koša za smeti na izdelku, dodatni opremi (npr. polnilec, slušalke, USB-kabel), bateriji ali v dokumentaciji pomeni, da teh komponent ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke.



Odpadno električno in elektronsko opremo ter baterije je treba zbirati ločeno in jih oddati na komunalnih zbirnih mestih ali v trgovinah.

Tehnični podatki

Frekvenca	Pasovna širina	Največja moč
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Obratovalni čas

Trajanje pogovora:	pribl. 9 ur
Stanje mirovanja:	pribl. 300 ur

Stanje pripravljenosti

Po zaključku pogovora se telefon po največ 1 minuti samodejno vrne v stanje pripravljenosti.

Dodatna oprema

Uporabite polnilnike, baterije in kable, odobrene izključno za Gigaset. Nedovoljena dodatna oprema lahko poškoduje napravo.

Polnilnik/polnilna enota

Vhod: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Izhod: 5V $\equiv$ 1000 mA

Napajanje

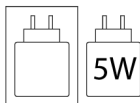
USB-C adapter: DC 5V, najmanj 1 W, največ 5 W

Baterija

Tehnologija: Li-ion (litij-ionska)

Zmogljivost: 1000 mAh

Številka dela: V30145-K1310-X488



O sevanju

Informacije o certifikatu SAR (stopnja specifične absorpcije)

TA NAPRAVA IZPOLNJUJE MEDNARODNE SMERNICE V ZVEZI Z OBREMENITVIJO Z ELEKTROMAGNETNIM SEVANJEM

Vaša naprava je bila razvita tako, da ne presega mednarodno priporočenih mejnih vrednosti izpostavljenosti elektromagnetnemu sevanju.

Te smernice je določila neodvisna znanstvena organizacija (ICNIRP) in vsebujejo veliko varnostno mejo, ki naj bi zagotovila varnost vseh oseb, neodvisno od njihove starosti in zdravstvenega stanja. Smernice za obremenitev z elektromagnetnim sevanjem upora-

bljajo mero, t. i. stopnjo specifične absorpcije oziroma SAR. Mejna vrednost SAR za mobilne naprave znaša 2,0 W/kg. Najvišje vrednosti SAR, določene v okviru smernic ICNIRP, za ta model naprave znašajo:

Najvišja vrednost SAR za ta model telefona in območja sevanja:

Glava SAR	0,82 W/kg (10 g)
Nošenje na telesu SAR	1,25 W/kg (10 g)
SAR na okončinah (npr. pri nošenju na roki)	2,066 W/kg (10 g)

Vrednosti SAR za nošenje na telesu so bile določene na razdalji 5 mm. Za izpolnjevanje določil smernice o izpostavljenosti EM sevanju mora biti telefon nameščen tako, da je od telesa oddaljen najmanj toliko.

Vtična napajalna enota

Proizvajalec: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C, NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming, Guangming New District, Shenzhen, Guangdong, PRC.	
Oznaka modela	C39280-Z4-C791 (EU)
Vhodna napetost	100 - 240 V
Vhodna frekvenca AC	50/60 Hz
Izhodna napetost	5,0 V
Izhodni tok	1,0 A
Izhodna moč	5 W
Povprečni izkoristek med delovanjem	> 73,62 %
Poraba električne energije v stanju brez obremenitve	< 0,10 W

Безбедносне напомене

У случају непоштовања ових информација, постоји опасност од телесних повреда и штете на уређају, а такође и од кршења важећих закона.

Опште напомене

- Мобилни телефон је заштићен од прскајуће воде према ИП44. Ако је мобилни телефон био изложен прскајућој води, осушите телефон и отворе на уређају (микрофон / звучник / прикључак за УСБ тип Ц) крпом која не оставља влакна, да бисте уклонили евентуално постојеће капљице воде.
- Одобрен температурни опсег за режим пуњења и режим рада: од -10°C до $+60^{\circ}\text{C}$.
- Искључите Ваш мобилни телефон у подручјима у којима постоји опасност од експлозије и придржавајте се свих напомена упозорења. Подручја у којима постоји опасност од експлозије су и она места на којима је уобичајено препоручено искључивање мотора возила. На таквим местима, летење варница може да буде узрок експлозија или пожара, са телесним повредама као последицом, и евентуално постоји опасност по живот.
- Забрањено је кратко спајање или измене на мобилном телефону. Постоји опасност од телесних повреда, електричних удара, ватре или оштећења пуњача.

Акумулатор и поступак пуњења

- Никада не бацајте акумулаторе у ватру и не загревајте их, и не одлажите их у окружење које је изложено високој температури или пожару, да би се спречило испуштање течности из батерије, прегревање, експлозија или ватра. Не смете да изводите радове на демонтажи, заваривању и/или

- измени акумулатора. Не чувајте акумулатор у окружењу са јаким механичким дејством.
- Не користите оштре предмете, нпр. одвијач, да бисте додирнули или пробушили акумулатор. Постоји опасност од испуштања течности из батерија, од прегревања акумулатора, да акумулатор експлодира или да се запали. Строго је забрањено гњечење и загревање акумулатора или бацање акумулатора у ватру.
 - Контакт електролита са очима може да доведе до губитка вида. Ако електролит доспе у очи, не трљајте очи руком. Без одлагања, чистом водом потпуно исперите око у које је доспео електролит и потражите помоћ лекара. У случају контакта електролита са кожом (или контакта са одећом), постоји опасност од опекотина на кожи. Без одлагања, сапуном и чистом водом исперите кожу или одевни предмет и евентуално потражите помоћ лекара.
 - Никада не употребљавајте акумулаторе за неку другу сврху, осим за наведену. Никада не употребљавајте оштећен акумулатор. Ако акумулатор постане врућ у току коришћења, пуњења или чувања, ако промени боју или се деформише, или ако више није херметичан, акумулатор морате, из разлога безбедности, одмах да замените новим акумулатором.
 - Температура акумулатора расте у току поступка пуњења. Не чувајте акумулатор заједно са запаљивим производима у истој фиоци. Постоји опасност од пожара.
 - Утичница мора да буде лако приступачна у току пуњења.
 - У току невремена постоји опасност од електричног удара.
 - Да бисте продужили век трајања Вашег акумулатора, избегавајте веома високе и веома

ниске температуре, оптималан је опсег између 15 °C и 35 °C.

- Штетно је ако се акумулатор дуже време држи на стању напуњености од 100%. У фабрички дефинисаним поставкама је предвиђено пуњење до 80%, имајући горе наведено у виду.
- Укључене радио-везе, као нпр. блутут, повећавају потрошњу струје уређаја. Можете да искључите те везе када Вам нису више потребне. Поред тога, осветљеност дисплеја има велики утицај на потрошњу струје. Подесите Ваш дисплеј на мањи ниво осветљености и искључите непотребне радио-везе, након тога ће време рада уређаја бити дуже.

Слушалице



Велика јачина звука може да оштети слух. Слушање музике или разговора помоћу слушалица на великој јачини звука може да буде непријатно и може дугорочно да оштети слух.

Да би се спречио губитак чула слуха, избегавајте слушање на великој јачини звука у дужем временском периоду.

Употреба у медицинским установама

- Овај уређај може да проузрокује електромагнетске сметње које могу да угрозе рад медицинских уређаја.
- Не употребљавајте овај уређај у близини уређаја за одржавање животних функција или у подручјима у којима је ограничена употреба електронских уређаја.
- Придржавајте се инструкција медицинског особља и по потреби искључите уређај.

Деца и кућни љубимци

- Чувајте мобилни телефон, акумулаторе, пуњаче и додатну опрему ван домаћаја деце и кућних љубимаца. Деца и/или кућни љубимци могу да прогутају ситне делове и постоји опасност од гушења као и друге опасности.

Авиони, возила и безбедност саобраћаја

- Молимо Вас да поштујете важећа ограничења и прописе.

Неисправни уређаји

- Одложите неисправне уређаје на отпад или их предајте нашој корисничкој служби на поправку; такви уређаји би могли да ометају друге бежичне сервисе.
- Не користите уређај ако је дисплеј напрсао или поломљен. Крхотине стакла или пластике могу да доведу до повреда шака и лица.

Кориснички сервис

У случају проблема са Вашим мобилним телефоном, молимо Вас да се обратите продавцу Гигасет уређаја или сервисном центру компаније Гигасет.

Ту можете да набавите и оригиналну додатну опрему (нпр. батерије, пуњач).

Помоћ ћете добити на страници

www.gigaset.com/service

Одрицање од одговорности

Дисплеј Вашег мобилног телефона се састоји од елемената слике (пиксела). Сваки пиксел се састоји од три подпиксела (црвено, зелено, плаво).

Може да се деси да један подпиксел престане да ради или да наступи одступање у боји.

Случај обухваћен гаранцијом постоји само ако је прекорачен максимални број дозвољених пиксела са грешком.

Опис	макс. број дозвољених пиксела са грешком
Подпиксели који светле у боји	1
Тамни подпиксели	1
Укупан број подпиксела у боји и тамних подпиксела	1



Трагови коришћења на дисплеју и кућишту су искључени из гаранције.

Атест

Овај уређај је предвиђен за рад унутар Европског економског простора. Узете су у обзир посебне карактеристике у зависности од земље. Овим компанија Gigaset Technologies GmbH изјављује да је тип радио-уређаја COMFORT 600 SIM у складу са смерницом 2014/53/EU.

Потпуни текст ЕУ Изјаве о усаглашености је доступан на следећој интернет адреси: www.gigaset.com/docs.

У неким случајевима, ова изјава може да буде садржана у датотекама "International Declarations of Conformity" или "European Declarations of Conformity". Услед тога Вас молимо да прочитате и ове датотеке.

Обавештење о одлагању електричних и електронских уређаја

За више информација о еколошки прихватљивим производима и поступцима посетите www.gigaset.com.

Еколошки прихватливо одлагање

(у складу са WEEE директивом и Законом о батеријама)



Симбол прецртане канте за отпатке на производу, додатној опреми (нпр. пуњач, слушалице, USB кабл), батерији или у пратећој документацији значи да се ове компоненте не смеју одлагати у кућни отпад.

Отпадни електрични и електронски уређаји и батерије морају се одвајати и предавати на комуналним местима за сакупљање или у продавницама.

Технички подаци

Фреквенција	ФО	Максимална снага
GSM/ 2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/ 3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110- 2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805- 1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620- 2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791- 821 MHz (RX)	24,24 dBm

	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Времена рада

Трајање разговора: око 9 сати
Стање мировања: око 300 сати

Стање приправности

Након завршавања разговора, телефон се након макс. 1 минута аутоматски враћа у стање приправности.

Додатна опрема

Користите само пуњаче, акумулаторе и каблове које је одобрила компанија Гигасет. Неодобрена додатна опрема може да доведе до штете на уређају.

Адаптер напајања са утичницом / база за пуњење

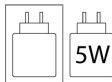
Улаз: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A
Излаз: 5 V $\equiv$ 1000 mA

Напајање

USB-C адаптер: DC 5V, минимум 1 W,
максимум 5 W

Акумулатор

Технологија: Литијум-јонска
Капацитет: 1000 mAh
Каталожки број: V30145-K1310-X488



О зрачењу

Информације о сертификавању за специфичну апсорпцију зрачења (скр.: SAR)

ОВАЈ УРЕЂАЈ ИСПУЊАВА МЕЂУНАРОДНЕ СМЕРНИЦЕ ЗА ОПТЕРЕЋЕЊЕ РАДИО-ТАЛАСИМА.

Ваш мобилни уређај је конструисан тако да не прекорачује међународно препоручене граничне вредности за изложеност радио-таласима.

Ове смернице су дефинисане од стране независне научне организације (ИЦНИРП) и садрже велику безбедносну маргину која треба да гарантује безбедност свих особа, независно од њиховог узраста и здравственог стања. Смернице за изложеност радио-таласима користе јединицу мере "специфична апсорпција зрачења" или SAR.

Гранична вредност SAR за мобилне уређаје износи 2,0 вата/кг. Највише вредности SAR у оквиру ИЦНИРП смерница за овај модел уређаја су:

Највиша вредност SAR за овај модел телефона и услови за одређивање:

Вредност SAR за главу 0,82 W/kg (10 g)

Вредност SAR за ношење на телу 1,25 W/kg (10 g)

Вредност SAR за екстремитете 2,066 W/kg (10 g)
(нпр. када се носи на руци)

Вредности SAR за ношење на телу су утврђене на растојању од 5 mm. У циљу поштовања смерница за изложеност високим фреквенцијама приликом ношења на телу, уређај би требало да буде позициониран тако да буде удаљен најмање на овом растојању од тела.

Адаптер за напајање

Произвођач: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming,Guangming New District, Shenzen, Guangdong, PRC.	
ID модела	C39280-Z4-C791 (ЕУ верзија)
Улазни напон	100 - 240 V
Фреквенција улазне наизменичне струје	50/60 Hz
Излазни напон	5,0 V
Излазна струја	1,0 A
Излазно напајање	5 W
Просечна ефикасност током коришћења	> 73,62 %
Потрошња енергије при нултом оптерећењу	< 0,10 W

Sikkerhedshenvisninger

Ved manglende overholdelse af disse oplysninger er der fare for kvæstelser og materielle skader samt overtrædelse af gældende lovgivning.

Generelle henvisninger

- Mobiltelefonen er beskyttet mod vandsprøjt iht. IP44. Hvis mobiltelefonen har været udsat for vandsprøjt, skal du tørre den og dens åbninger (mikrofon / højttaler / USB type C-tilslutning) af med en fnugfri klud for at fjerne eventuelle vanddråber.
- Tilladt temperaturområde for opladning og brug: -10°C til $+60^{\circ}\text{C}$.
- Sluk for din mobiltelefon i områder, hvor der er risiko for eksplosion, og overhold alle advarselshenvisninger. Områder med risiko for eksplosion er også de steder, hvor det normalt anbefales at slukke for motorer i køretøjer. I sådanne områder kan gnister være årsag til eksplosioner eller brænde med kvæstelser til følge, og der er evt. livsfare.
- Det er forbudt at kortslutte eller foretage ændringer på mobiltelefonen. Der er fare for kvæstelser, elektrisk stød, brand eller beskadigelse af opladeren.

Batteri og opladning

- Du må aldrig brænde eller opvarme batterier, og du må ikke bortskaffe dem i omgivelser, der er udsat for kraftig varme, eller hvor der er brandfare, med henblik på at undgå udløb af batterivæske, overophedning, eksplosioner eller brand. Du må ikke adskille, svejse og/eller ændre batteriet. Du må ikke opbevare batteriet i omgivelser, der er udsat for kraftige mekaniske påvirkninger.
- Du må ikke benytte skarpe genstande som f.eks. en skruetrækker for at berøre eller stikke igennem batteriet. Der er fare for, at der løber batterivæske ud, at batteriet bliver for varmt, eksploderer eller bryder i

- brand og brænder. Det er på det kraftigste forbudt at klemme, opvarme eller brænde batterier.
- Hvis elektrolyt fra batteriet kommer i øjnene, kan det føre til blindhed. Hvis der kommer elektrolyt i øjet, må du ikke gnide øjet med hånden. Skyl straks det berørte øje helt med klart vand, og søg læge. Hvis der kommer elektrolyt på huden (eller ved kontakt med tøjet), er der fare for ætsninger af huden. Skyl straks huden eller tøjet helt med sæbe og klart vand, og søg evt. læge.
 - Du må aldrig anvende batterierne til andet end det oplyste formål. Du må aldrig bruge et beskadiget batteri. Hvis batteriet skulle blive varmt, misfarvet, deformeret eller utæt under brugen, opladningen eller opbevaringen, skal du af sikkerhedsmæssige årsager straks udskifte batteriet med et nyt batteri.
 - Batteriets temperatur stiger under opladningen. Opbevar ikke batteriet sammen med letantændelige produkter i samme rum – der er brandfare.
 - Der skal være nem adgang til stikdåsen under opladningen.
 - Der er fare for elektrisk stød under tordenvejr.
 - For at forlænge dit batteris levetid skal du undgå meget lange og meget lave temperaturer. Området mellem 15 og 35°C er optimalt.
 - Det er skadeligt, at batteriet holdes i længere tid på 100 % ladetilstand. I forindstillingerne er der beregnet en opladning på op til 80 % for at tage hensyn til dette.
 - Tændte trådløse forbindelse, som f.eks. Bluetooth, forøger enhedens strømforbrug. Du kan slukke for dem, når du ikke bruger dem. Desuden har skærmens lysstyrke en stor påvirkning på strømforbruget. Indstil din skærm på et lavere lysstyrketrin, og sluk for ubenyttede trådløse forbindelse, så enhedens funktions-tid bliver længere.

Hovedtelefoner



Høj lydstyrke kan skade hørelsen.

Det kan være ubehageligt at lytte til musik eller samtaler via hovedtelefoner, og det kan skade hørelsen permanent.

For at hindre et tab af hørelsen skal du undgå at lytte ved kraftig lydstyrke i længere tid.

Anvendelse på sundhedsinstitutioner

- Denne enhed kan forårsage elektromagnetiske forstyrrelser, der kan bringe funktionen af medicinsk udstyr i fare.
- Benyt ikke denne enhed i nærheden af livsopretholdende medicinsk udstyr eller i områder, hvor brugen af elektronisk udstyr er begrænset.
- Følg anvisningerne fra de medicinske personale, og sluk om nødvendigt enheden.

Børn og husdyr

- Opbevar mobiltelefonen, batterierne, opladerne og tilbehøret uden for rækkevidden for børn og husdyr. Børn og/eller husdyr kan sluge smådelene, og der er fare for at blive kvalt og yderligere farer.

Fly, køretøjer og sikkerhed i trafikken

- Overhold de gældende forbud og forskrifter.

Defekte enheder

- Bortskaf defekte enheder, eller få dem repareret af vores kundeservice. Sådanne enheder kan også forstyre andre trådløse tjenester.
- Benyt ikke enheden, hvis skærmen er revnet eller ødelagt. Glas- eller plastiksplinter kan kvæste hænder og ansigt.

Kundeservice

Hvis du har problemer med din mobiltelefon, bedes du henvende dig til en Gigaset-forhandler eller til Gigaset servicecenteret.

Dér kan du også købe originalt tilbehør (f.eks. batterier, opladere).

Du kan få hjælp på www.gigaset.com/service

Ansvarsfraskrivelse

Skærmen til mobildel består af billedpunkter (pixel).

Hver pixel består af tre sub-pixel (rød, grøn, blå).

Det kan forekomme, at en sub-pixel svigter eller har en afvigende farve.

Der er kun tale om en garantisag, når den maksimalt tilladte antal pixelfejl foreligger.

Beskrivelse	Maks. antal tilladte pixelfejl
Farvet lysende sub-pixel	1
Mørke sub-pixel	1
Samlet antal farvede og mørke sub-pixel	1



Brugsspor på skærmen og huset er udelukket fra garantien.

Godkendelse

Denne enhed er beregnet til at blive anvendt inden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde. Der er taget hensyn til særlige landespecifikke forhold. Hermed erklærer Gigaset Technologies GmbH, at denne type af radioudstyr COMFORT 600 SIM opfylder direktiv 2014/53/EU.

Den fuldstændige tekst i EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse:

www.gigaset.com/docs.

I enkelte tilfælde kan denne erklæring være indeholdt i filerne "International Declarations of Conformity" eller "European Declarations of Conformity".

Læs derfor også disse filer.

Bemærkning om bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr

For mere information om miljøvenlige produkter og procedurer, besøg www.gigaset.com.

Miljørigtig bortskaffelse

(i henhold til WEEE-direktivet og batteriloven)



Symbolet med en overstreget affaldsspand på produktet, tilbehør (f.eks. oplader, hovedtelefoner, USB-kabel), batteri eller i dokumentationen betyder, at disse komponenter ikke må smides ud med husholdningsaffaldet.



Udslidte elektriske og elektroniske apparater samt batterier skal indsamles separat og afleveres på kommunale indsamlingssteder eller i butikker.

Tekniske data

Frekvens	Bånd	Maksimal effekt
GSM/2G	GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	32,59 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	28,95 dBm
UMTS/3G	WDCMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	22,32 dBm
	WDCMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	22,44 dBm
LTE/4G	B1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,86 dBm
	B3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	23,86 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	22,59 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,74 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,24 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	23,72 dBm
BT	BT: 2402-2480 MHz	8,12 dBm

Anvendelsestider

Talevarighed: ca. 9 timer.

Forstyr ikke-stand: ca. 300 timer.

Hviletilstand

Efter afslutningen af opkaldet vender telefonen automatisk tilbage på standby-tilstanden efter maks. 1 minut.

Tilbehør

Benyt kun opladere, batterier og kabler, der er godkendt af Gigaset. Tilbehør, der ikke er godkendt, kan forårsage skader på enheden.

Stiknetdel/ladeholder

Indgang: 100-240 V 50/60 Hz = 0,3 A

Udgang: 5V $\overline{\square}$ 1000 mA

Strømforsyning

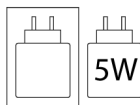
USB-C-adapter: DC 5V, minimum 1 W, maksimum 5 W

Batteri

Teknologi: Li-ion

Kapacitet: 1000 mAh

Varenummer: V30145-K1310-X488



Om strålingen

Oplysninger om SAR-certificeringen (specifik absorptionsrate)

DENNE ENHED OPFYLDER DE INTERNATIONALE RETNINGSLINJER FOR BELASTNING FRA RADIOBØLGER. Din mobile enhed er udviklet, så den ikke overskrider de internationalt anbefalede eksponeringsgrænseværdier for radiobølger.

Disse retningslinjer er fastlagt af en uafhængig videnskabelig organisation (ICNIRP) og har en stor sikkerhedsmargin, som har til hensigt at garantere sikkerheden for alle personer uanset deres alder og helbreds-mæssige

tilstand. Retningslinjerne for eksponering fra radio-bølger bruger en måleenhed, den specifikke absorptionsrate eller SAR. SAR-grænseværdien for mobile enheder er på 2,0 W/kg. De højeste SAR-værdier inden for rammerne af ICNIRP-retningslinjerne for denne enhedsmodel er:

Højeste SAR-værdi for denne telefonmodel og målebetingelser:

Hoved SAR 0,82 W/kg (10 g)

Båret på kroppen SAR 1,25 W/kg (10 g)

SAR for lemmer (f.eks. når det bæres 2,066 W/kg (10 g) på armen)

SAR-værdierne for båret på kroppen blev målt i en afstand på 5 mm. For at overholde HF-eksponeringsretningslinjerne for båret på kroppen skal enheden mindst være anbragt i denne afstand fra kroppen.

Strømforsyning

Fabrikant: Shenzhen Xin Chenming Technology Co., Ltd Commercial registration number: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming,Guangming New District, Shenzen, Guangdong, PRC.	
Modelnummer	C39280-Z4-C791 (EU)
Indgangsspænding	100 - 240 V
Indgang AC frekvens	50/60 Hz
Udgangsspænding	5,0 V
Udgangsstrøm	1,0 A
Udgangseffekt	5 W
Gennemsnitlig aktiv effektivitet	> 73,62 %
Strøm uden belastning	< 0,10 W

Issued by
Gigaset Technologies GmbH
Frankenstr. 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2025
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com



A31008-N1236-R101-4-X143